

Crónica, Pág. 1, 2 y 3; Turismo, Pág. 11; Sección, Pág. 4; Provincias, Pág. 12; Política, Pág. 5; Hipica, Pág. 13 y 14; Social, Pág. 6; Teatro, Pág. 15 y 16; Deportes, Pág. 7 y 10; Magazines, Pág. 18

EL INCENDIO DEL AÑO



ESTA NOTABLE NOTA GRAFICA de los reporteros de LA NACION permite apreciar en toda su importancia el siniestro que hubo ayer, cuando se incendió el edificio que albergaba el Café Astoria, el Lloyd de Chile y otros importantes negocios, en la primera cuadra de la calle Ahumada, en el número 17. Por efectos del agua o del fuego resultaron dañados todos los negocios ubicados en Ahumada desde el número 13 hasta el 37, inclusive. Hubo pérdidas por más de cien millones de pesos y los seguros comprometidos llegan, aproximadamente, a unos 400 millones. Sin embargo, por el gran número de afectados que aún no han podido ser consultados no pueden estimarse estas cifras como las definitivas.

PRECIO DEL CEMENTO

El cemento es uno de los pocos artículos que desde 1928 ha mantenido su precio por debajo de los aumentos experimentados por el índice del costo de la vida. En nuestra publicación anterior mostramos que mientras el costo de la vida, desde 1928 hasta la fecha, ha subido 109 veces, el precio del cemento, en igual período, ha subido solo 78 veces.

Table with 3 columns: Año, Precio, Aumento (veces). Rows include various cement types like 'Acero en planchas, calidad comercial', 'Acero fundido', 'Cables alambre', etc., with prices for 1928 and 1956.

FABRICA DE CEMENTO DE "EL MELON" S. A. Este antecedente es otra comprobación de que el cemento es uno de los productos que menos ha subido de precio desde el año 1928.

INTERVENTOR DEL MATADERO AUTORIZA AVER DISEÑAR EN 116 ANIMALES LA MATANZA

La escasa demanda había provocado baja de hasta \$ 170 el kilo en vara

Superintendente de la SAP aprobó menor beneficio de ganado

Ciento dieciséis animales fueron retirados de la matanza de ayer, por orden del Interventor Militar, Fernando Pizarro, reduciéndose en esta forma la cuota de 1.420 que debieron ser beneficiados en el Matadero Municipal de Santiago para abastecer de carne a los consumidores hasta el miércoles de la próxima semana.

Esta decisión, tomada de acuerdo con las facultades que está investido el Interventor Militar, permitió que los industriales no siguieran bajando el precio de la carne en vara, ante la escasa demanda de los carniceros. LOS PRECIOS DE AYER.— La carne en vara comenzó vendiéndose a 230 pesos, el novillo de primer...

Trio en Playa Amarilla: morena, rubia y pelirroja



Las piscinas de Santiago no han acarapeado todo lo hermoso que nos proporciona el verano. En la Playa Amarilla, de Concón, se capó a estas tres jovencitas, mientras disfrutaban de la brisa, del sol y del mar. Una morena, una pelirroja y una rubia, pero no lo entienda lector.

PESAME DE CHILE POR LA MUERTE DE JCSE M. GALVEZ

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Cavado Salas-Marín, envió el Canciller del Perú un conmovedor telegrama de pésame, lamentando el nombre del Gobierno y del pueblo chileno, el fallecimiento de José María Galvez, presidente del Senado peruano.

El SNS pagará los sueldos de acuerdo a la Ley N.º 12.434

Los 32.000 funcionarios del Servicio Nacional de Salud de todo el país recibirán, este mes, los reajustes y aumentos basados en la Ley N.º 12.434, declaró ayer LA NACION el Director General de ese Servicio, Dr. Guillermo Valenzuela.

Reajuste del 30,16 ojo debe hacerse sobre los sueldos, y los salarios

En el Ministerio del Trabajo se dio a conocer ayer las instrucciones enviadas a los funcionarios del Trabajo del país, relacionadas con la aplicación de la Ley N.º 12.434, y se establece que los sueldos y salarios deberán ser reajustados en un 30,16 por ciento sobre las remuneraciones percibidas en 1956.

Ultima hora - "Disco volador" encontrado en pampa nortina

El extraño aparato es traído por tren a Antofagasta

ANTOFAGASTA.— Carabineros informa que mañana (hoy) a las 10 de la noche llegará a Antofagasta, en el tren de carga N.º 252, un extraño aparato encontrado por personal de esa Institución, a 42 kilómetros al noroeste de Obilique. El artefacto, según las primeras informaciones, parece estar constituido de material aislante llamado "polistireno"...

HAY MARQUA Y DESORGANIZACION EN LA ETCE, RECONOCE SU DIRECTOR

Se necesitan US\$ 600.000 para retirar los repuestos de Aduana

Ministro del Interior visitó ayer cementerio de buses de la Empresa

El Ministro del Interior, coronel don Benjamín Videla Vergara, sostuvo una larga conversación ayer con el Director Manuel Rojas, en relación a la organización de esos servicios, luego de haber realizado una visita a "El Videla" y a otros depósitos, donde se guardan decenas de buses inutilizados por falta de repuestos.

Ministro Videla desvirtuó informaciones sobre la muerte del obrero Manuel Rojas

Energicas notas dirigió a "El Siglo", "Ultima Hora" y "Mundo Libre". El Ministro del Interior dirigió un oficio a Anibal Pinto Santa Cruz, director de "Ultima Hora"...

Juegos de guerra combinados - Cuatro buques de EE. UU. llegan el sábado a Valparaíso para maniobras

Los ejercicios conjuntos se realizarán frente al litoral entre Valparaíso y Quintero. Conforme la autorización gubernativa y previa ratificación por una ley especial, el sábado próximo llegarán cuatro barcos de guerra norteamericanos al puerto de Valparaíso.

Prohibida importación libre de automóviles

Concordando con la política de reducción de los gastos nacionales en dólares recomendada por el Ministerio de Hacienda, la Comisión de Cambios Internacionales informó ayer que no se autorizará por ahora la importación de automóviles.

La fuerza naval norteamericana viene al mando del Comandante de la División 242 de Destructoras, capitán de navío A. Coward.

En los ejercicios combinados próximos a realizarse, las Navas de la Escuadra norteamericana y chilena estarán al mando del contralmirante Sr. Claudio Vio Valdivieso.

En forma extraordinaria se informa, además, que de acuerdo con los cálculos efectuados por los expertos de la Comisión de Cambios Internacionales y del Banco Central, de autorizarse la importación de automóviles se disminuiría un fuerte porcentaje de las divisas del cambio libre bancario...

procedió una fuerte disminución en el ingreso de divisas al país. de tal modo que la Comisión de Cambios considera que las divisas disponibles solo debían dejarse para las importaciones esenciales. Además, por los motivos anteriormente mencionados, se pagaría los automóviles no compensaría el déficit de dólares o de otras divisas duras, que se produciría al cabo de pocos meses de vigencia de una autorización para importar libremente automóviles. Sin embargo, se mantendrá el ritmo de importación de camiones, furgones y chasis para camiones.

LAS VICTIMAS INOCENTES



ESTAS SON LAS VICTIMAS INOCENTES DEL PARTIDITO efectuado ayer por el carabiniere Emiliano Urzua Bravo. En los brazos de su abuelo, el municipal jubilado, Oscar Durán Pérez, se ve a la niña Rosa del Carmen, de sólo 2 años...

SU SEGUNDO ASESINATO EN DOS MESES COMIENZA EN CARABINERO: ULTIMO DE UN TIRO A SU MUJER

EMILIANO URZUA B., TRATA DE JUSTIFICAR SU CRIMEN ANTE SUS SUPERIORES.

LA VICTIMA, UNA SUFRIDA MUJER DE PUEBLO, DEJA DOS HIJOS PEQUEÑOS

Un certero disparo efectuado por su marido, el carabiniere de la Cuarta Comisaría, Emiliano Urzua Bravo, puso fin, ayer, a las 13 horas, a la vida de Graciela del Carmen Durán Zúñiga. Muerto a los 19 años, después de haber estado casada durante cuatro con su victimario y de dos años: Rosa del Carmen, de dos años de edad, y José Emiliano, que recién cumple un año. Su abuela, la señora Carmen Zúñiga de Durán, llora amargamente, sin poder contener sus lágrimas, que ayer, a las 15 horas, quedó huérfana.

ROBARON \$ 1.000.000 EN AGENCIA DE LA LAN

Un audaz robo por la cantidad de un millón de pesos se efectuó el viernes pasado en la Oficina de Pasajes de la Línea Aérea Nacional.

MISA

Con motivo de ser mañana jueves 14, el cumpleaños de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora CATALINA LOPEZ VDA. DE MEJIA (Q. E. P. D.) Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de San Francisco, mañana, a las 8 horas, rogamos a los que fueron sus amigos y los nuestros se sirvan acompañarnos en este acto religioso y de recordación. Sus hijos, nietos, bisnietos y yernos.



La señora Rosa González de Pérez

falleció a los 82 años de edad, en su casa de Figueiras (Santiago de Compostela) el 24 de enero último, confortada con los auxilios espirituales y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

La misa que se oficiará mañana jueves 14 de los corrientes, a las 8.30, en la Parroquia del Sagrario (Plaza de Armas), será rezada por el eterno descanso de su alma.

Antonio Pérez González y familia

MURIO UN OBRERO QUE HABIA SIDO GOLPEADO ANTES CON UN FIERRO

En su cama amaneció muerto ayer en la mañana Abel González Revilla, casado, de 44 años de edad, pero de una apariencia muchísimo más avanzada. Astoria, que vivía en la Población Gabriel González Videla, casa 23, sostuvo una pelea en la tarde del domingo pasado con su vecino Luis González, domiciliado en la casa 20 de la misma población, el que huyó. Desde entonces estuvo en su cama, quejándose de constantes dolores a la cabeza, pues había recibido un ferreo en la base del cráneo, y esta mañana apareció muerto.

CADAVER DE UNA MUJER SE ENCONTRO AYER EN EL PARQUE COSIUNO

En el costado surponiente del Parque Cosiuno fue encontrado ayer, poco después del mediodía, por carabineros de servicio, el cadáver de la mujer Amalia Muñoz Muñoz, de 28 años de edad. Se ignoran mayores datos sobre su filiación. El cuerpo no presentaba lesiones, y fue enviado al Instituto Médico Legal para la autopsia de reglamento.

SE ENTREGA EL HECHOR

El carabiniere Emiliano Urzua Bravo se entregó a un furgón del Radiopatrullas de Carabineros poco después de las 15.30 horas. Lo primero que hizo fue sacar de su bolsillo el revolver asesino y entregarlo al suboficial encargado del carro.

HAY MALA ORGANIZACION

Más adelante, el Director subrogante de la ETCE entra a reconocer que, efectivamente, hay mala organización en la Empresa de Transportes Colectivos.

INCENDIARIO DE MUNICIPALIDAD DE VALDIVIA CUMPLIRA 13 AÑOS

VALDIVIA. (Villalobos, corresponsal).— En las últimas horas de la tarde de ayer el reo José Velásquez Solís, fue notificado de la sentencia que lo condena a trece años y dos días de presidio por el delito de hurto de una máquina de escribir por un incendio del edificio de la Municipalidad de Valdivia, hecho ocurrido el 31 de mayo del año pasado.

N.º 23

Entra mensualmente por concepto de venta de pasaje y alcanza solamente a pagar sueldos y jornales. Si tuvieramos, obligadamente, que depositar lo que se descuenta, entonces nos illegaría dinero para pagar los sueldos. Pero, entiéndase bien, la Empresa no se queda con esos dineros. Y no se queda con el robo de los sueldos, porque tampoco cobra un solo centavo.

N.º 26

Un semejante como hecho que pueda ser aprovechado en la vida política o periodística. Quienes lo hacen, ponen de relieve intenciones y tendencias inconfesables.

N.º 27

Estos hechos han permanecido casi 24 horas, bañados en los estrechos corrales, de los que salen sólo para morir; en cuanto asoman sus cabezas, se les aturde con un "punto" en la cabeza, y luego se les parte el corazón de un certero golpe de cuchillo, dado por un matón.

N.º 26

Un semejante como hecho que pueda ser aprovechado en la vida política o periodística. Quienes lo hacen, ponen de relieve intenciones y tendencias inconfesables.

N.º 27

Estos hechos han permanecido casi 24 horas, bañados en los estrechos corrales, de los que salen sólo para morir; en cuanto asoman sus cabezas, se les aturde con un "punto" en la cabeza, y luego se les parte el corazón de un certero golpe de cuchillo, dado por un matón.

800 MILLONES DE PERDIDAS! Ocho negocios y varias oficinas destruidas en espectacular incendio en Ahumada

EL CAFE ASTORIA FIGURA ENTRE LOS NEGOCIOS CONSUMIDOS POR LLAMAS, 5 BOMBEROS HERIDOS Y 17 LESIONADOS.

El tradicional café Astoria, dos negocios de radio, dos de fotografía, una sastrería, un taller de zapatería, un restaurante y otras oficinas comerciales se consumieron ayer en el incendio que afectó, poco después de las 13 horas, al viejo inmueble que ocupaba por la sastrería de Fernando Ibañez, en la cual se cree que tuvo su origen el siniestro; Ahumada 23, taller de fotografía de Mada 25, taller de zapatería de Mada 27, Fábrica de Carteras Susy; Ahumada 29, segundo piso. Los bomberos demoraron sólo cuatro minutos en llegar al incendio, pero su crisis y sus modernos elementos sirvieron de muy poco durante la primera media hora por la falta de agua y porque un viento contrario impidió el acceso al lugar para tomar cuerpo en el viejo edificio.

SE TEMIO UN MUERTO

Aunque el incendio logró ser dominado poco después de las 15 horas, los cinco de la tarde se temió por la vida del sastrero Fernando Ibañez, uno de los comerciantes afectados. A esa hora, finalmente, el misterioso comerciante fue visto cerca de la esquina de la calle Ahumada con Alameda, tomándose un taxi.

CONTRALORIA REIVINDICO BUEN NOMBRE DE DOS FUNCIONARIOS

Se le había sindicado de irregularidades en Obras Públicas. Raúl Araya Escobar y Rodolfo Panay Laguna, funcionarios de la Dirección de Obras Sanitarias, fueron sindicados, hace algunos meses, en publicaciones de prensa, como comprometidos en supuestas irregularidades que habrían existido en ese servicio.

NEGOCIOS COMPROMETIDOS

Los negocios comprometidos son los diferentes comercios que van desde el número 13 hasta el 37 de la calle Ahumada, con un total de poco más de 400 millones de pesos en seguros comprometidos y con daños por más o menos 800 millones. Estos datos, sin embargo, por la multiplicación de las fuentes que deben ser consultadas para comprobarlos, no pueden, aun, estimarse como los definitivos.

CONTRALORIA REIVINDICO BUEN NOMBRE DE DOS FUNCIONARIOS

Se le había sindicado de irregularidades en Obras Públicas. Raúl Araya Escobar y Rodolfo Panay Laguna, funcionarios de la Dirección de Obras Sanitarias, fueron sindicados, hace algunos meses, en publicaciones de prensa, como comprometidos en supuestas irregularidades que habrían existido en ese servicio.

N.º 26

Un semejante como hecho que pueda ser aprovechado en la vida política o periodística. Quienes lo hacen, ponen de relieve intenciones y tendencias inconfesables.

N.º 27

Estos hechos han permanecido casi 24 horas, bañados en los estrechos corrales, de los que salen sólo para morir; en cuanto asoman sus cabezas, se les aturde con un "punto" en la cabeza, y luego se les parte el corazón de un certero golpe de cuchillo, dado por un matón.

N.º 26

Un semejante como hecho que pueda ser aprovechado en la vida política o periodística. Quienes lo hacen, ponen de relieve intenciones y tendencias inconfesables.

N.º 27

Estos hechos han permanecido casi 24 horas, bañados en los estrechos corrales, de los que salen sólo para morir; en cuanto asoman sus cabezas, se les aturde con un "punto" en la cabeza, y luego se les parte el corazón de un certero golpe de cuchillo, dado por un matón.

Ocho negocios y varias oficinas destruidas en espectacular incendio en Ahumada

EL CAFE ASTORIA FIGURA ENTRE LOS NEGOCIOS CONSUMIDOS POR LLAMAS, 5 BOMBEROS HERIDOS Y 17 LESIONADOS.

El tradicional café Astoria, dos negocios de radio, dos de fotografía, una sastrería, un taller de zapatería, un restaurante y otras oficinas comerciales se consumieron ayer en el incendio que afectó, poco después de las 13 horas, al viejo inmueble que ocupaba por la sastrería de Fernando Ibañez, en la cual se cree que tuvo su origen el siniestro; Ahumada 23, taller de fotografía de Mada 25, taller de zapatería de Mada 27, Fábrica de Carteras Susy; Ahumada 29, segundo piso. Los bomberos demoraron sólo cuatro minutos en llegar al incendio, pero su crisis y sus modernos elementos sirvieron de muy poco durante la primera media hora por la falta de agua y porque un viento contrario impidió el acceso al lugar para tomar cuerpo en el viejo edificio.

SE TEMIO UN MUERTO

Aunque el incendio logró ser dominado poco después de las 15 horas, los cinco de la tarde se temió por la vida del sastrero Fernando Ibañez, uno de los comerciantes afectados. A esa hora, finalmente, el misterioso comerciante fue visto cerca de la esquina de la calle Ahumada con Alameda, tomándose un taxi.

CONTRALORIA REIVINDICO BUEN NOMBRE DE DOS FUNCIONARIOS

Se le había sindicado de irregularidades en Obras Públicas. Raúl Araya Escobar y Rodolfo Panay Laguna, funcionarios de la Dirección de Obras Sanitarias, fueron sindicados, hace algunos meses, en publicaciones de prensa, como comprometidos en supuestas irregularidades que habrían existido en ese servicio.

NEGOCIOS COMPROMETIDOS

Los negocios comprometidos son los diferentes comercios que van desde el número 13 hasta el 37 de la calle Ahumada, con un total de poco más de 400 millones de pesos en seguros comprometidos y con daños por más o menos 800 millones. Estos datos, sin embargo, por la multiplicación de las fuentes que deben ser consultadas para comprobarlos, no pueden, aun, estimarse como los definitivos.

CONTRALORIA REIVINDICO BUEN NOMBRE DE DOS FUNCIONARIOS

Se le había sindicado de irregularidades en Obras Públicas. Raúl Araya Escobar y Rodolfo Panay Laguna, funcionarios de la Dirección de Obras Sanitarias, fueron sindicados, hace algunos meses, en publicaciones de prensa, como comprometidos en supuestas irregularidades que habrían existido en ese servicio.

N.º 26

Un semejante como hecho que pueda ser aprovechado en la vida política o periodística. Quienes lo hacen, ponen de relieve intenciones y tendencias inconfesables.

N.º 27

Estos hechos han permanecido casi 24 horas, bañados en los estrechos corrales, de los que salen sólo para morir; en cuanto asoman sus cabezas, se les aturde con un "punto" en la cabeza, y luego se les parte el corazón de un certero golpe de cuchillo, dado por un matón.

N.º 26

Un semejante como hecho que pueda ser aprovechado en la vida política o periodística. Quienes lo hacen, ponen de relieve intenciones y tendencias inconfesables.

N.º 27

Estos hechos han permanecido casi 24 horas, bañados en los estrechos corrales, de los que salen sólo para morir; en cuanto asoman sus cabezas, se les aturde con un "punto" en la cabeza, y luego se les parte el corazón de un certero golpe de cuchillo, dado por un matón.

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off, containing various small notices and advertisements.

Se impartieron instrucciones a las F. AA. para el día de elecciones

Ministerio del Interior envió circular N° 15, cuyo texto publicamos

La circular N° 15, del Ministerio del Interior, que fija normas para el desempeño de las Fuerzas Armadas el día 3 de marzo, fecha de las elecciones generales en el país, fue enviada ayer a los Intendentes, Gobernadores y Jefes de las Fuerzas Armadas. El texto íntegro de la circular es el siguiente:

La circular N° 15, del Ministerio del Interior, que fija normas para el desempeño de las Fuerzas Armadas el día 3 de marzo, fecha de las elecciones generales en el país, fue enviada ayer a los Intendentes, Gobernadores y Jefes de las Fuerzas Armadas. El texto íntegro de la circular es el siguiente:

Se impartieron instrucciones a las F. AA. para el día de elecciones. El texto íntegro de la circular es el siguiente:

Se impartieron instrucciones a las F. AA. para el día de elecciones. El texto íntegro de la circular es el siguiente:

Se impartieron instrucciones a las F. AA. para el día de elecciones. El texto íntegro de la circular es el siguiente:

Se impartieron instrucciones a las F. AA. para el día de elecciones. El texto íntegro de la circular es el siguiente:

Se impartieron instrucciones a las F. AA. para el día de elecciones. El texto íntegro de la circular es el siguiente:

Se impartieron instrucciones a las F. AA. para el día de elecciones. El texto íntegro de la circular es el siguiente:

Se impartieron instrucciones a las F. AA. para el día de elecciones. El texto íntegro de la circular es el siguiente:

Se impartieron instrucciones a las F. AA. para el día de elecciones. El texto íntegro de la circular es el siguiente:

Se impartieron instrucciones a las F. AA. para el día de elecciones. El texto íntegro de la circular es el siguiente:

Se impartieron instrucciones a las F. AA. para el día de elecciones. El texto íntegro de la circular es el siguiente:

Se impartieron instrucciones a las F. AA. para el día de elecciones. El texto íntegro de la circular es el siguiente:

Se impartieron instrucciones a las F. AA. para el día de elecciones. El texto íntegro de la circular es el siguiente:

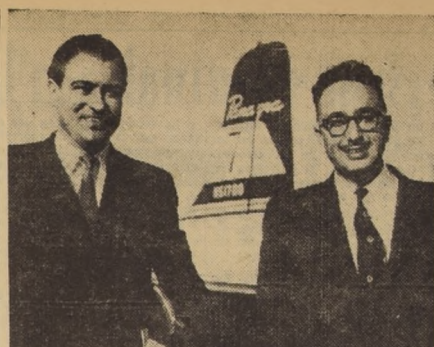
Se impartieron instrucciones a las F. AA. para el día de elecciones. El texto íntegro de la circular es el siguiente:

Se impartieron instrucciones a las F. AA. para el día de elecciones. El texto íntegro de la circular es el siguiente:

Se impartieron instrucciones a las F. AA. para el día de elecciones. El texto íntegro de la circular es el siguiente:

Se impartieron instrucciones a las F. AA. para el día de elecciones. El texto íntegro de la circular es el siguiente:

Se impartieron instrucciones a las F. AA. para el día de elecciones. El texto íntegro de la circular es el siguiente:



Ayer visitaron a Washington el señor Roberto Infante, gerente general de INACO, y el señor Rubén Díaz, fiscal de la misma institución.

A 140 años de la batalla. — ACTO DE REMEMBRANZA HISTORICA HUBO EN LA CUESTA DE CHACABUCO

En el histórico lugar en que se libró la Batalla de Chacabuco, en la cuesta del mismo nombre, se realizó a las 10 de ayer una ceremonia patriótica en recordación del 140.º aniversario de este hecho de armas. Asistieron delegaciones de las Fuerzas Armadas en sus distintas ramas, de la Embajada argentina en Santiago, del Instituto O'Higginsiano, de boy-scouts y de instituciones cívicas diversas.

Una compañía del Regimiento de Infantería Buin N° 1 con estandarte y banda rindió los honores militares frente al monolito que recuerda este hecho de armas. En primer lugar, fueron izados los pabellones de Chile y Argentina, a los acordes de los Himnos de ambos países. Las tropas y delegaciones militares fueron mandadas por el coronel señor José Carcamo, y estuvo también el Comandante en Jefe de la Guarnición, general señor Horacio Gamba.

El coronel señor José Carcamo... A este respecto, deberá orientarse el tránsito de vehículos en forma de no interferir la libre circulación de los peatones en un radio prudencial, no inferior a una cuadra de los locales antes señalados, impidiéndose en ese radio el estacionamiento de vehículos de cualquier naturaleza que ellos sean, como también el acceso de los electores en los respectivos partidos políticos.

En la Batalla de Chacabuco, en la cuesta del mismo nombre, se realizó a las 10 de ayer una ceremonia patriótica en recordación del 140.º aniversario de este hecho de armas.

En la Batalla de Chacabuco, en la cuesta del mismo nombre, se realizó a las 10 de ayer una ceremonia patriótica en recordación del 140.º aniversario de este hecho de armas.

En la Batalla de Chacabuco, en la cuesta del mismo nombre, se realizó a las 10 de ayer una ceremonia patriótica en recordación del 140.º aniversario de este hecho de armas.

En la Batalla de Chacabuco, en la cuesta del mismo nombre, se realizó a las 10 de ayer una ceremonia patriótica en recordación del 140.º aniversario de este hecho de armas.

En la Batalla de Chacabuco, en la cuesta del mismo nombre, se realizó a las 10 de ayer una ceremonia patriótica en recordación del 140.º aniversario de este hecho de armas.

Control en las Fuentes de Soda permitió conocer infracciones

Numerosas clausuras hará la SAP, en las próximas 24 horas.

Las dificultades iniciales para constituir el comité tripartito destinado a preparar un plan de fiscalización racional de los negocios que exportan elementos preparados, no fueron obstáculo para que una brigada de inspectores de la "SAP" realizara ayer mismo la primera batida contra las fuentes de soda. La información proporcionada por un vocero de la Superintendencia...

EL SERVICIO DE SALUD — Por otra parte, el Dr. Juan González Jefe sanitario para Santiago nos manifestó que la repartición a su cargo cuenta con muy escaso número de inspectores, para ejercer ese tipo de controles, estando muy lejos de la tarea de un inspector por cada 20.000 habitantes, que es la que se estima apropiada a las necesidades de un comercio numeroso.

DECLARACIONES DE LOS JEFES DE LA "SAP" — Para precisar el número de infracciones cometidas en el primer día de inspección y las fuentes de soda, concurramos con el delegado de Santiago, señor Pío Echeverría, quien nos dijo: "Solamente podrá indicarme eso mañana (hoy), pues la inspección seguirá hasta después de las 20 horas". Y agregó: "Estamos esperando que se modifique el decreto 1980, a objeto de poder intervenir en las elecciones de precios a las bebidas, inclusive a la cerveza. Como se había pedido la derogación de este decreto, para dictar uno completo que incluyese disposiciones legales recientes, no se había reinitado antes la fiscalización".

CONSEJO DE GABINETE — El señor Infante, acompañado de sus familiares, regresó a las 12.40 horas, de Viña del Mar. El Primer Mandatario se encontraba desde el viernes en ese balneario.

PROBLEMAS TELEFONICOS — El diputado Arturo Olavarría Galdier fue recibido por el Ministro del Interior, a quien le informó sobre el alza de tarifas telefónicas, la que estimó legal, ya que su monto alcanzaba un 35 por ciento. El Ministro Videla le expresó que todas estas materias serán revisadas en breve y que todo reajuste de precios se hará conforme las disposiciones legales vigentes, según informó el señor Olavarría.

EMBAJADOR EN ARGENTINA INFORMÓ A S. E. sobre el estudio del nuevo Convenio — Un detallado informe sobre el resultado de las conversaciones sostenidas en Argentina por los representantes de la República y de Pego con esa nación dio el Presidente de la República el Embajador en Buenos Aires, don Fernando Aldunate Errázuriz.

¿Es Ud. un hombre abroquelado? Si todavía no lo es... ¿qué espera para abroquelarse?

Claro que en estos tiempos no es cosa de andar con el broquel al brazo; pero, en sentido figurado, unos cuantos millones constituyen un escudo muy práctico en nuestra época!

35 MILLONES sorteó la Lotería el DOMINGO 17 DE FEBRERO

LOTERIA de CONCEPCION Entero \$ 3.000 Vigésimo \$ 150

Fuertes economías se estudian en el presupuesto de divisas

Menor entrada por baja del cobre se estima en 26.000.000 de dólares en 1957

Menor entrada por baja del cobre se estima en 26.000.000 de dólares en 1957. El Ministro Urzúa dijo que esas medidas se adoptaban ante las proyecciones que tiene para la economía nacional el menor rendimiento que producirá este año el impuesto al cobre, por la baja del precio que ha experimentado ese metal en el mercado internacional.

Menores Entradas. — El cobre ha experimentado en lo que va corrido del año una baja en su precio de dos centavos de dólar por libra en los Estados Unidos, y de dos centavos y medio en el mercado europeo. El Ministro Urzúa dijo que cada centavo de dólar de baja representa más o menos, considerando la producción global de la gran minería del cobre, una suma anual aproximada de 6.000.000 de dólares de menos que percibe el Fisco.

Situación de Caja. — Reteniendo a la situación de la Caja Fisco, el Ministro de Hacienda expresó que no estaba en condiciones de dar informaciones concretas acerca de las conclusiones a que ha arribado la Comisión Especial que estudia el financiamiento de las obligaciones pendientes de 1956 de la Caja Fisco, ni tampoco...

Situación de Caja. — Reteniendo a la situación de la Caja Fisco, el Ministro de Hacienda expresó que no estaba en condiciones de dar informaciones concretas acerca de las conclusiones a que ha arribado la Comisión Especial que estudia el financiamiento de las obligaciones pendientes de 1956 de la Caja Fisco, ni tampoco...

Situación de Caja. — Reteniendo a la situación de la Caja Fisco, el Ministro de Hacienda expresó que no estaba en condiciones de dar informaciones concretas acerca de las conclusiones a que ha arribado la Comisión Especial que estudia el financiamiento de las obligaciones pendientes de 1956 de la Caja Fisco, ni tampoco...

Situación de Caja. — Reteniendo a la situación de la Caja Fisco, el Ministro de Hacienda expresó que no estaba en condiciones de dar informaciones concretas acerca de las conclusiones a que ha arribado la Comisión Especial que estudia el financiamiento de las obligaciones pendientes de 1956 de la Caja Fisco, ni tampoco...

1870 B.F. Goodrich

B.F. Goodrich

Para entrega inmediata

"SILVERTOWN" "HEAVY DUTY" "POWER GRIP" "MULTI-RING"

670 x 15 6 Telas	700 x 20 10 Telas	10 x 28 4 Telas	550 x 16 4 Telas
600 x 16 6 Telas	750 x 20 10 Telas	11 x 28 4 Telas	750 x 16 6 Telas
650 x 16 6 Telas	825 x 20 10 Telas	11 x 36 6 Telas	
700 x 16 6 Telas	825 x 20 12 Telas	14 x 30 6 Telas	
550 x 19 6 Telas	900 x 20 10 Telas		
	900 x 20 12 Telas		

NEUMATICOS PARA TRACTORES, CAMIONES Y AUTOMOVILES CON SUS RESPECTIVAS CAMARAS

IMPORTADORA HERMAN GASTELLU SAC. ALAMEDA 1850 TELEFONO 82465

¿Es Ud. un hombre abroquelado? Si todavía no lo es... ¿qué espera para abroquelarse?

Claro que en estos tiempos no es cosa de andar con el broquel al brazo; pero, en sentido figurado, unos cuantos millones constituyen un escudo muy práctico en nuestra época!

35 MILLONES sorteó la Lotería el DOMINGO 17 DE FEBRERO

LOTERIA de CONCEPCION Entero \$ 3.000 Vigésimo \$ 150

Santiago de Chile, miércoles 13 de febrero de 1957

Sacrificios financieros fiscales

A pesar de que, en términos generales, el proceso inflacionista puede considerarse como dominado en el país, estamos aún sufriendo los últimos colapsos del flagelo que, después de un cuarto de siglo de imperio sobre nuestra economía, no puede erradicarse definitivamente en el espacio de sólo algunos meses.

Es necesario seguir ajustando, de una manera cuidadosa y adecuada, los diversos factores que inciden sobre la vida económica nacional, como lo son, por ejemplo, sueldos y salarios. Fruto de tal labor de adecuación de índices son las leyes recientemente dictadas, sobre reajustes de remuneraciones a los sectores público y privado.

Tienden estas medidas, como es obvio, a producir un equilibrio entre las rentas de los grupos asalariados y el costo de la vida. Asimismo, es indispensable, aunque doloroso, otorgar alzas a diversos servicios y mercaderías, cuyos costos de mantenimiento o elaboración han crecido a consecuencia del proceso inflacionario general.

Uno de los factores que, en este año, influyen de modo más efectivo en los costos de gran cantidad de artículos de consumo, es el término de la entrega de divisas bonificadas, es decir, a precios inferiores a las del mercado común, para determinadas importaciones, como son las de azúcar, aceites, trigo y carnes.

Sin embargo, como es el deseo más acendrado del Gobierno reducir el volumen de estas alzas al mínimo posible, ha tomado, también, otras precauciones que le permiten contar con herramientas suficientes para contrabalancear los factores alcistas.

Entre tales contramedidas se cuenta la disposición del artículo 12 de la ley N.º 12.432, que faculta al Presidente de la República para suspender o rebajar, cuando las necesidades del país así lo aconsejen, los derechos, impuestos y demás gravámenes que se apliquen por intermedio de las Aduanas, y que afecten a artículos de primera necesidad, entre los cuales se señalan taxativamente el trigo, café, té, yerba mate, carnes de vacunos, cebollas, grasas comestibles, manteca, margarina, leche en polvo o alimentos que la contengan, aceites de comestibles o semirrefinados, azúcar, parafina sólida, petróleo refinado para alumbrado, y antibióticos.

En esta forma, se hace posible al Gobierno paliar, en todo o, por lo menos, en parte considerable, las alzas que sufren en sus costos artículos de consumo indispensable, muchos de los cuales suben en el mercado mundial, sin que nuestro país tenga posibilidad alguna de intervenir para evitarlos.

Esta liberación de derechos e impuestos de internación significa grave lesión para las finanzas fiscales, ya que repercute directamente sobre el monto de los ingresos generales presupuestarios. Sin embargo, el Gobierno, preocupado de aliviar en cuanto está en su mano, las dificultades de vida que soporta la población consumidora, no ha vacilado en poner en marcha varias disposiciones legales que se asilan en el artículo que hemos mencionado de la ley N.º 12.432, para aminorar alzas de artículos de primera necesidad.

Es éste un sacrificio que debe ponerse de relieve, por el alto significado social que involucra y porque pone en evidencia cómo el Gobierno, a pesar de sus inmensas urgencias financieras, sacrifica parte de sus rentas para acudir en auxilio de los consumidores.

Defensa del arrendatario

El comité recientemente organizado constituye, en cambio, una manera de abastecer en forma expedita muchas dudas. De esta manera, los sectores más humildes y necesitados de la población contarán con un recurso indispensable en la dilucidación de asuntos que escapan a su conocimiento. Cada informe evacuado para responder a una pregunta será una luz arrojada sobre la reforma de la ley de arrendos y un paso más dirigido a su general entendimiento por parte de los interesados.

Es fundamental para el mejor desarrollo de las actividades tanto sociales como económicas en que se ponen en juego los intereses de vastos sectores populares, que la iniciativa particular se sume a aquellas del Gobierno y las autoridades públicas.

Es éste un criterio que ha prevalecido especialmente en la constitución de las democracias sajonas y que ha determinado, sin duda alguna, su alto nivel de progreso y su respetable posición en el concierto de naciones.

Los Gobiernos, por mucho espíritu público que demuestren sus integrantes, carecen de la elasticidad necesaria para vigilar y prever cada caso en particular. El cumplimiento de las leyes, aunque asegurado por la compulsión de la autoridad, en último término es de exclusiva competencia ciudadana. Son, pues, los ciudadanos mismos los que deben colaborar en su fiel cumplimiento, sobre todo en los casos en que sus propios intereses son puestos a prueba.

Nadie más preparado para prestar esa colaboración a las autoridades que los abogados, miembros de una larga tradición histórica de amor a la justicia y al derecho.

De TEOFILO CID.

La gallarda política

QUIZA si sea bueno hacer un acto de conciencia, con el objeto de estaríamos un tanto, por decirlo así, antes de hacer un acto de conciencia.

Un forastero venido de otro lugar de la tierra, porque en los lugares de la tierra sucede lo mismo. El programa del Partido Demócrata confrontado con el del Partido Republicano en los Estados Unidos, había un lenguaje similar, apenas diferenciado por uno que otro pequeño matiz poco influyente.

En Chile, por más que nos esmeremos en apreciar detalles diferenciales ínfimos, la corriente ideológica que fluye de todos los programas en liza tiene un curso parecido. El ciudadano elector, limpia la conciencia de prejuicios, en todo el derecho del mundo a la perplexidad. Las piezas que actúan dentro del damero de la política nacional, aunque en apariencia enemigas, respetan las leyes de la convención del juego y, como son piezas parlantes, hablan, pero hablan todas el mismo lenguaje.

La política, como todas las expresiones humanas, hace un uso de la imaginación sólo en los momentos creadores. Una vez pasados éstos, la imaginación es reemplazada por el espíritu de rutina y por la más burda automatización.

Comprendo el entusiasmo febril que despierta en algunos adolescentes el lenguaje hablado por los comunistas. Aunque mudo por el uso de cuarenta años de experiencia internacional, tanto en la Unión Soviética como en otros países, suministra términos nuevos comparados con la vetustez de los empleados por la democracia. La política se hace a través de palabras, no lo olvidemos. Es posible que las palabras eufónicas de los comunistas sean de más de un siglo de antigüedad, en la tradición de traducción exigida por las necesidades nuevas de la vida.

Sin embargo, los políticos nacionales siguen usando el lenguaje empleado por nuestros abuelos. La oratoria alejandrítica continúa siendo el modelo. Cada uno de los candidatos lleva en la campaña de Tarapacá, sin que despusa de un programa y programa. Un hablante de Marte, viajero en nuestro país, quedaría estupefacto al considerar que la vida electoral se efectúa, en verdad, al menos en la superficie, entre candidatos coincidentes. No es mi ánimo tampoco tocar este punto, eneroso y delicado.

Con todo, el lenguaje político obtuvieran su libertad de Moscú.

El digno de nota el hecho de que la información sobre estas pláticas entre Khrushchev y Tito no fue claudientemente suministrada por funcionario yugoslavo alguno o por funcionarios norteamericanos. La información proviene de una fuente bien enterada y se obtuvo por medio del interrogatorio.

Esto sugiere que Tito no está en plan de aprovechar, desde el punto de vista de la propaganda, su rechazo a Moscú. Pero me parece una cosa muy

que se haya sabido lo que pasó en las conversaciones. (Exclusivo para LA NACION.)

LA PREGUNTA ¿Por qué la Tercera, que no es tan "guantana" en materias periodísticas, "pico" tan fuerte en el del martirólogo de los malogrados obreros? ¿Será ingenuidad o alcance de apellido?

buena que se haya sabido lo que pasó en las conversaciones. (Exclusivo para LA NACION.)

De AURELIO RAMOS

¿El general Gruenther, sucesor de Dulles?

L a víspera de volver Mr. Dulles a ocupar su puesto después de la interacción de los cuatros que hubo de sufrir, Eisenhower le dijo: "Cuanto usted siempre con mi confianza". Está bien. Son fórmulas muy bonitas. Pero a mí, y conmigo a muchos observadores, me parece dudoso que el señor Dulles conserve largo tiempo sus funciones de Ministro de Estado.

Un momento del intestino grueso, aunque los médicos afirman que no existen señales de metástasis y a los 69 años de edad, constituye un serio obstáculo para desarrollar la intensa actividad que requiere un cargo como el de Jefe de Estado. En Washington, los bien enterados consideran prácticamente abierto el período de sucesión.

¿Quién será el sucesor de Dulles? Lo más probable es que sea un militar el que pase a reemplazarlo. Un militar que por el momento ocupa un empleo muy honroso, pacífico y en el ejército, no muy feo por ser cierto, el general Alfred Gruenther, actual presidente de la Cruz Roja norteamericana. Este cargo —aunque dorado, como se le ha llamado— no puede ser sino transitorio para un hombre de las capacidades de Gruenther. Ya se vio, cuando se habló de ello, se dijo oficialmente que "había que hacer poco caso de tales rumores". Con todo, la misma rapidez del mentís da muchos visos de veracidad al insistente rumor de que será Gruenther quien substituya a Dulles.

La figura de Gruenther tiene un alto valor. A semejanza de Eisenhower, su personalidad se puso de relieve bastante tarde. En el ejército, como ya se vio, su disposición, su talento como jugador de bridge más que por sus capacidades tácticas y guerreras, que son sin embargo, innegables. Para el bridge, si se contaba siempre con él y muchos veces como árbitro, en partidas empujadas y en juegos de "instructor" durante el día, "supervisaba" de

PANORAMA

José Sabogal, pintor americano, murió en diciembre cuando estaba pensando en que podría emprenderse una exhibición de sus obras en Buenos Aires. Sabogal fue un creador, fue un precursor. Cuando en 1924, al expresar del propio grupo de Rivera, un maguay, Julio de Rivera, Sabogal, regresando de Europa, se detuvo en Argentina. Luego ingresó al Perú por La Paz y se estableció en el Cuzco. Allí se había descubierto a su mismo, José Carlos Mariátegui, que hizo un estudio de la cultura peruana, a través de los "Ensayos de la Realidad", hizo conocer a Sabogal, a quien muchos ignoraban y otros negaban.

La muerte de José Sabogal es un dolor americano. José Sabogal fue un inquieto buscador de realidades. Su viaje a Europa, en un momento de crisis artística, cuando los "ismos" y "poetas" a través de los "ismos" buscaban salvarse del naufragio de la posguerra, no lo europeizó ni lo desaméricizó. Descubrió en el paisaje de América, una riqueza extraordinaria. Lo veía, su ser estilizado, su vanguardismo, su abstracción, su cantera insustentable para su pintura, y creó una escuela que algunos indigenistas "a ultranza" quisieron malograrlo, sin éxito. Sabogal fue un artista fuerte, que se hizo fuerte por su propio esfuerzo y su propia voluntad. Sabogal, a través de su arte, nos enseñó a amar nuestro país y a amar a su gente.

En mi recuerdo de víspera de elecciones decidí también mi preferencia. Siendo los programas casi semejantes y no existiendo entre ellos diferencias notables, no vale la pena insistir en las diferencias que existen. Habrá que elegir, pues, entre las ideas que se nos presentan con suficiente claridad, cosa que aquí en Chile sucede con frecuencia. Tenemos la mínima obligación de recordar que las personas, los hombres y las mujeres, con su bagaje de complejidades buenas y malas, constituyen en último término la materia que vamos a juzgar. Dios quiera que en buena forma.

En dicha información se refiere al mal estado que se encuentra el camino de Santa Rosa entre Estrella Polar y la Población Musa.

Al respecto debo manifestar al señor Director que es efectivo que el camino de Santa Rosa, de Estrella Polar al sur, se encuentra en muy malas condiciones y todo esto es debido a la construcción que está haciendo la Dirección de Obras Sanitarias, dependiente del Ministerio de Obras Públicas y de los fondos fiscales, de las Obras de Abastecimiento del Canal de San Joaquín, que corre por el costado poniente de dicha vía.

En efecto, lo que se ha dicho es fiscal y municipal, lleva ya una demora aproximada de dos años y medio y que se debe a que el Fisco no pone a la disposición de la firma constructora "Ternero S.A." el dinero necesario para la construcción de una pista de carreras por la zona del ETC.

Esta situación se ha reclamado innumerables veces y en todos los tonos ante los Ministerios de Obras Públicas y del Interior, la Dirección de Obras Sanitarias, la Intendencia de la provincia y ante y con los contratistas, mediante comunicaciones escritas y visitas personales del Alcalde, que con su camioneta o sin ella ha recorrido y recorre a diario el camino de Santa Rosa, para imponer el estado de avance de los trabajos de abastecimiento de las obras señaladas.

Desgraciadamente, por circunstancias totalmente ajenas a esta Municipalidad y pese a las diligencias realizadas, no ha sido posible conseguir que el Supremo Gobierno gire los fondos indispensables para terminar el trabajo en referenciación.

Saluda a Ud. muy Atte. René Aravena C., Alcalde de San Miguel.

FIJARAN FECHAS DE EXAMENES EN LICEO MIGUEL AMONATEGUI

La dirección del Liceo Miguel Amunátegui fijó los siguientes términos para los diversos exámenes y pruebas correspondientes a la temporada de marzo próximo:

EXAMENES DE REPETICIÓN:
 Marzo 6: Primer Ciclo, Grupo A.
 Marzo 7: Primer Ciclo, Grupo B.
 Marzo 7: Primer Ciclo, Grupo B.
 Segundo Ciclo, Grupo A.
 Segundo Ciclo, Grupo B.
 Hora: 8.30 horas, alumnos del colegio; 13 horas, alumnos de los colegios particulares.

EXAMENES PRIVADOS Y DE MADUREZ: Marzo 11: Grupo A, a las 8.30 horas.
 Marzo 12: Grupo B, a las 8.30 horas.

EXAMENES DE ADMISION A PRIMER AÑO DE HDS: Inscripción: 27 y 28 de febrero y 1.º de marzo.
 Examen: 6 de marzo, a las 13 horas.
 Resultado: 9 de marzo, a las 9 horas.

Notas del Día

LOS NISOS SE NIEGAN...

Ya sabemos que no andan bien las cosas en Budapest. Lo que no sabemos es que pudieran ponerse peor de lo que están. No sabemos que, después de matar a miles de húngaros, iban los birros a acometer contra el alma pura de los niños. Pensábamos que todo hasta que el hijo denunciara a su padre o la madre. Pero nadie podía sign... a la mamá de los niños húngaros iban a ser sometidos al más cruel de los despotismos, aquel que lacera el espíritu. Pero, no podíamos menos de creer, que Herodes está vivo parece que nunca murió.

Las noticias que llegan de la ciudad doliente de poner desconuelo aún en los corazones más templados y habrán de llevarnos a todos a no creer en nada con medida esperanza, dijera J. J. Rousseau: "Los hombres son malos, pero el niño es bueno".

Ahora serán los policías quienes daran conferencias a los profesores de los establecimientos de enseñanza de Budapest, acerca de "la manera de ser de los niños". Uno de los puntos que los policas tratarán de preferencia es éste: "Sobre los niños se niegan a aprender el idioma ruso". Todos los niños de Budapest se niegan a hacerlo, porque morir gritando en su propia lengua. Aquí no hay ningún policía a enseñarnos inglés por el momento. Si así fuera, preferiríamos que el idioma ruso sea enseñado en la escuela. Pero, según dicen los propios birros, los niños se niegan a aprenderlo.

Más todavía, "Nepszabab", sugiere en uno de sus artículos que "debe separarse a los niños de sus padres para que crezcan en la ciudad". Allí les arrancarán del alma los grandes odios para enseñarles los grandes odios. No habrá para el padre ni madre, ni hermano ni hermana, ni conciencia, ni Dios. Les enseñarán a la fuerza el idioma ruso, cuyo diccionario ya no existe la palabra BERTAD.

pero, oh gran Dios, los niños se resisten... Los niños de Hungría se resisten. Sólo quieren pedir que se les enseñe a leer y escribir en su lengua materna, la misma que se les enseñó en su infancia. El mismo que se les enseñó en su infancia, que en las ciudades donde los niños serán llevados después de ser separados de sus padres, "podrán crecer con maneras sanas de pensamiento, podrán enseñarles el patriotismo socialista y la disciplina conformista".

¡El rebaño, la manada, la mesnada después! Pero, no puede ser, no podrá ser. Los niños se resisten...

Cartas al Director

"¿Quisiera tener un artículo escrito por el público?"

Camino en mal estado

Señor Director: En la edición del domingo 10 del presente, en la Sección Cartas al Director, aparece una información que se intitula "Camino en mal estado", firmada por un señor Carlos Favez, carnet 307851.

En dicha información se refiere al mal estado que se encuentra el camino de Santa Rosa entre Estrella Polar y la Población Musa.

Al respecto debo manifestar al señor Director que es efectivo que el camino de Santa Rosa, de Estrella Polar al sur, se encuentra en muy malas condiciones y todo esto es debido a la construcción que está haciendo la Dirección de Obras Sanitarias, dependiente del Ministerio de Obras Públicas y de los fondos fiscales, de las Obras de Abastecimiento del Canal de San Joaquín, que corre por el costado poniente de dicha vía.

En efecto, lo que se ha dicho es fiscal y municipal, lleva ya una demora aproximada de dos años y medio y que se debe a que el Fisco no pone a la disposición de la firma constructora "Ternero S.A." el dinero necesario para la construcción de una pista de carreras por la zona del ETC.

Esta situación se ha reclamado innumerables veces y en todos los tonos ante los Ministerios de Obras Públicas y del Interior, la Dirección de Obras Sanitarias, la Intendencia de la provincia y ante y con los contratistas, mediante comunicaciones escritas y visitas personales del Alcalde, que con su camioneta o sin ella ha recorrido y recorre a diario el camino de Santa Rosa, para imponer el estado de avance de los trabajos de abastecimiento de las obras señaladas.

Desgraciadamente, por circunstancias totalmente ajenas a esta Municipalidad y pese a las diligencias realizadas, no ha sido posible conseguir que el Supremo Gobierno gire los fondos indispensables para terminar el trabajo en referenciación.

Saluda a Ud. muy Atte. René Aravena C., Alcalde de San Miguel.

FIJARAN FECHAS DE EXAMENES EN LICEO MIGUEL AMONATEGUI

La dirección del Liceo Miguel Amunátegui fijó los siguientes términos para los diversos exámenes y pruebas correspondientes a la temporada de marzo próximo:

EXAMENES DE REPETICIÓN:
 Marzo 6: Primer Ciclo, Grupo A.
 Marzo 7: Primer Ciclo, Grupo B.
 Marzo 7: Primer Ciclo, Grupo B.
 Segundo Ciclo, Grupo A.
 Segundo Ciclo, Grupo B.
 Hora: 8.30 horas, alumnos del colegio; 13 horas, alumnos de los colegios particulares.

EXAMENES PRIVADOS Y DE MADUREZ: Marzo 11: Grupo A, a las 8.30 horas.
 Marzo 12: Grupo B, a las 8.30 horas.

EXAMENES DE ADMISION A PRIMER AÑO DE HDS: Inscripción: 27 y 28 de febrero y 1.º de marzo.
 Examen: 6 de marzo, a las 13 horas.
 Resultado: 9 de marzo, a las 9 horas.

DESIGNADOS LOS JEFES DE PLAZA PARA ELECCIONES DEL 3 DE MARZO

Jefes que tendrán a su cargo la Fuerza Armada en la Provincia de Santiago. Hoy fue publicado en el Diario Oficial el Decreto Supremo N.º 715, del Ministerio del Interior...

- Listado de designados para plazas: Arico, coronel Guro Da Formo; Iquique, general Daniel Ballester; Antofagasta, general Alfonso García...

REASUMIO EL MANDO.

Presidente de la FECH ratifica condenación al FRAP y comunistas

Firmó en nuestra presencia nota comunicando que es el presidente subrogante en ejercicio.

—Ratifico en todas sus partes la respuesta enviada al FRAP, en contestación a la invitación firmada por el doctor Salvador Allende...

Además, conservo en mi poder la nota del señor Allende que mereció la respuesta que ustedes ven en esta edición...

—Además, conservo en mi poder la nota del señor Allende que mereció la respuesta que ustedes ven en esta edición...

REASUMIO. — La siguiente es la nota en la que comunica que resume la presidencia de la FECH, reglamentariamente.

CANDIDATURAS

Bernardo Larraín Vial. Su candidatura a senador por Santiago será, proclamada hoy en la quinta comisión por fuerzas conservadoras...

Juan de Rosa Ventura. Los artistas de radio y los artistas de teatro han designado a Juan de Rosa Ventura...

Jaime Egara Baraona. En el curso de esta candidatura a senador por el distrito de la Vega Central...

Pablo Osandún Guzmán. Los araucanos residentes en Santiago efectuarán el sábado próximo una audición radial...

Luis Fuentes Huénten. Docientos cincuenta comités ha organizado hasta el momento el comando ejecutivo de esta candidatura...

Cesar Guzmán Castro. En los últimos días se han constituido un amplio número de actividades metalúrgicas en apoyo de esta candidatura...

Pepe Undurraga Fernández. Con el objeto de atender las adhesiones de elementos de la sexta comisión...

Jorge Meléndez Escobar. A las 19.30 horas de mañana, en Catedral 1440, su candidatura será proclamada...

Enrique Soto Bascuran. A las 20 horas de hoy, los empleados del Hipódromo Chile proclamarán esta candidatura...

PEDIRAN CANCELACION CARTA DE CIUDADANIA DE ESPAÑOL DE TALCA

El señor Rafael Tarud, candidato a senador por la 6.ª. Circunscripción Electoral, declaró ayer en rueda de periodistas...

EL DOMINGO PROXIMO PROCLAMARAN A LOS CANDIDATOS DEL MONAP

El Movimiento Nacional del Pueblo (MONAP) está organizando una concentración a ser programada para el próximo domingo...

Valiosas adhesiones gremiales recibió don Jorge Alessandri

Dirigentes gremiales de la industria de la construcción, de la metalurgia, madereros, hospitalarios...

PROCLAMACION DE LAS CANDIDATURAS DEL PARTIDO NACIONAL

El domingo 24 del presente, a las 10 horas, serán proclamadas en el Teatro Diecerocho, las candidaturas a senador...

Funcionarios del Trabajo de Chile agradecen al diputado por Santiago Jorge Meléndez E.

Reconocen su labor parlamentaria. El Comando Independiente de la candidatura a diputado por Santiago...

CRUZ-COKE

Hablará por Radio Minería CB-106, el viernes 15 a las 10.35 de la noche.

Recatificación de la publicación del acta de la primera reunión de la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago

En atención a que la publicación del acta de la primera reunión de la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago...

COMUNA DE CONCHALI:

MUJERES

ESQUEMA DE MUJERES Nº 43. INDEPENDENCIA Nº 2884

- 1.ª Sección: Georgina Granillo Contreras, Amalia Yáñez Farfán, Celia Romero Montenegro...

- 2.ª Sección: Ana Flor Troncoso Robles, Rosa Eliana Tapia Cabrera, Edelmira Tapia Lagos...

- 3.ª Sección: Adriana Valenzuela Ramírez, María T. Fuentes Pizarro, Elsa Heróldica Muñoz...

COMUNA DE RENCA:

MUNICIPALIDAD

VARONES

- 1.ª Sección: Juan 2.º Acevedo Aliaga, José 2.º Barrera Jiménez, Arsenio Guerra Rozas...

Jorge Meléndez Escobar. Mañana jueves a las 7.30 P. M. se efectuará en Catedral 1440 la proclamación de don Jorge Meléndez por la Primera Comisión. Se invita a sus amigos y simpatizantes.



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

POR \$ 469. LO QUE VALE. BLOQUE PAUSADO 40... \$ 122. BLOQUE ESQUEL CELESTE... \$ 183.

IMPRESA Y LIBRERIA COLON. COPIADO 1907. PARA MARCO \$10. COMANDO \$145.

CRUZ-COKE SENADOR. Secretaría General. HUERFANOS 1147, Of. 750. FONO 84615

Table with 4 columns: Escala, Sueldo V. 1957, Escala b) EE., Sueldo V. 1957. Rows include D. Santiago, D. Talagante, D. Melipilla, D. San Antonio, D. San Bernardo, D. Maipo.



A MONTEVIDEO.— Via K. L. M. se dirigieron ayer a Montevideo el señor Werner Janssen, señora Nora Munnich de Janssen e hijos Pedro e Inge Janssen Munnich. En el grabado, los viajeros antes de subir al avión.

A EUROPA.— Desde Buenos Aires partió por vía aérea a Alemania, el Dr. Hernán Cuevas Ramírez.

HOY SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— A mediodía de hoy, en el Club de la Unión (4.º piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Ignacio Palacios García-Reyes.

El tema central de la sesión será a cargo del socio doctor Alejandro Garretón Silva, quien informará sobre las decisiones tomadas por la Junta Directiva de Rotary Internacional, de la que forma parte como director, en su última reunión celebrada en Evanston, Estados Unidos.

El Rotary Club de Santiago...

En su sesión de hoy a los señores extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

Que delicioso es tomar Mi-Mi

Mi-Mi no excita las nervios ni molesta el estómago

En Farmacias y Almacenes

FOR MAYOR SANTIAGO — CASILLA 3402



Insuperable SIN JABON NI ALCALI

Remate público de las acciones fiscales de la Empresa Periodística "LA NACION" S. A.

En cumplimiento a lo dispuesto por el Art. 91 de la Ley 12.041, de 18 de agosto de 1956, ante la Junta de Almoneda de Santiago, se procederá a vender en pública subasta las acciones fiscales de la Empresa Periodística "La Nación" S. A.

LLOYD DE CHILE INSTITUTO ASEGURADOR INDUSTRIAL LA CONSISTORIAL COMPAÑIAS DE SEGUROS GENERALES

DIPLOMATICAS.— El Embajador de Estados Unidos, Excmo. Sr. Cecil B. Lyon, ofreció anoche una comida íntima en honor del señor William Bullitt ex Embajador de Estados Unidos en Rusia y Francia, que se encuentra de visita en nuestro país.

FUNERALES DE LA SEÑORA ROSA LAVANDEROS V. DE DROGUETT.— A una senda demostración de pesar dieron lugar ayer los funerales de la señora Rosa Lavanderos y de Droguett, ceremonia que se realizó en el Cementerio Católico, a las 16.30 horas.

DE EUROPA.— De regreso de Europa llegará hoy en el "Reina del Mar" la señora Elena Perera Iniguez.

VIAJEROS.— A Viña del Mar se ha dirigido el señor José Fernández Alenza, señora Liliana Pinto de Fernández y la señorita Ximena Pinto Anzieta.

LA CHARLA amable y entusiasta de Bullitt ha quedado como un buen recuerdo de su visita al sur. En las reuniones con los amigos...

A VISA DEL MAR.— Se ha dirigido a Viña del Mar la señora Adriana Duenas de Campuzano y su hija señora Adriana Campuzano de Hidalgo e hijos.

A ESTADOS UNIDOS.— Se ha dirigido a Estados Unidos la señora Eulenia García Huidobro Saavedra.

OFRECEN BECAS PARA CURSOS DE VERANO EN REPUBLICA DE URUGUAY

El Director del Instituto de Estudios Superiores...



HAGA SUYA ESTA BICICLETA "CENTENARIO"

IMPRESION Y LIBRERIA COLON COMPANIA 1007

¿Cortéce... POR VOLANDA ROSS

WILLIAM BULLITT, el ex Embajador de Estados Unidos en Rusia y en Francia, llegó a Chile en busca de un lugar en donde poder venir a pasar algunos meses que le quedan en el año para sus vacaciones.



NO PENSÓ el ex Embajador Bullitt, gran amigo de Roosevelt y de un notable parecido con Eisenhower...

El ex Embajador William Bullitt, nuevo amigo conquistado por Chile...

A PUNTA DEL ESTE.— Se ha dirigido a Punta del Este, Uruguay, las siguientes personas: Don Arturo Zanartu, señora Luz Olga Rozas de Zanartu...

MANIFESTACION.— El viernes próximo, a las 21.30 horas en el Casino Bancario, se efectuará la manifestación que sus amigos y relaciones sociales ofrecen en honor del señor Oscar Squelva Avendaño.

COMISION DE CAMBIOS INTERNACIONALES

GRAN LIQUIDACION de Saldos

COMISION DE CAMBIOS INTERNACIONALES

Se pone en conocimiento de los señores Exportadores que estuvieron adeudando retornos por exportaciones...

ORDENADORAS Dan-Milker



El Embajador de Italia ante la Moneda Excmo. señor Emilio Lucciolli, efectuó ayer una visita de saludo a nuestro diario...

EN ALGARROBO.— Se encuentran en Algarrobo, las siguientes personas: Don Gustavo Urzua Merino, Dr. Arturo Prat, Edlauren y familia...

EN ALEMANIA.— Se encuentran en Alemania, desde donde se han dirigido a su país...

A LLAY-LLAY.— De regreso de Llay-Llay, la señora Elena Walker de Prat.

CRITICA DE ARTE.— "Seis retratos"

Hasta nuestra mesa de trabajo ha llegado una monografía titulada "Seis Retratos" debida a la pluma del periodista...

A BORDO DEL "REINA DEL MAR"

EN CASINO BANCARIO

EN CASINO BANCARIO

EN CASINO BANCARIO

EN CASINO BANCARIO

EN CASINO BANCARIO

EN CASINO BANCARIO

EN CASINO BANCARIO

EN CASINO BANCARIO

EN CASINO BANCARIO

EN CASINO BANCARIO

EN CASINO BANCARIO

EN CASINO BANCARIO

EN CASINO BANCARIO

EN CASINO BANCARIO

EN CASINO BANCARIO

EN CASINO BANCARIO

CONCESIONARIO

Casino del Diario "LA NACION" TRATAR: AGUSTINAS 1269 — SEGUNDO PISO OFICINA DEL CONTRALOR

10 MESES PLAZO Una oportunidad para Ud!

AUTOMOTORES FLECHAS DEL SUR

Entre MAPOCHO, TALCA y viceversa Viaje cómodo, rápido y con tarifa rebajada

Table with 2 columns: Salidas de Mapocho, Salidas de Talca. Includes times and destinations like Talca, Curicó, etc.

La Unión Soviética propone un plan de no intervención en el Cercano Oriente

En esencia, se trata de un ofrecimiento de suspender los envíos de armas soviéticas a los países árabes, a cambio de que Occidente liquide la totalidad de sus bases en Levante y renuncie a toda alianza militar con las naciones arábigas

Tal como fue expuesto por el Canciller Dmitri Shepilov ante el Soviet Supremo, está concebido para incrementar las tendencias neutralistas del bloque árabe contra el proyecto de EE. UU. de poner atajo a la penetración comunista

MOSCU, 12. (UP).— (Por Whitman Bassow).— La Unión Soviética salió hoy al encuentro de la "Doctrina Eisenhower", proponiendo un plan de absoluta no intervención de las grandes potencias en las estratégicas regiones del Cercano y Medio Oriente. El plan ruso, en esencia, fue un ofrecimiento de suspender los envíos de armas soviéticas a los países árabes a cambio de que Occidente liquide la totalidad de sus bases en la Levantina y renuncie a toda alianza militar con aquellos países.

Tal como fue expuesto por el Ministro de RR. EE. Dmitri T. Shepilov, en un discurso de dos horas ante el Soviet Supremo, el plan soviético fue

obviamente concebido para aunar las tendencias neutralistas del bloque árabe contra la flamante "Doctrina Eisenhower" formulada por Estados Unidos para ayudar militar y económicamente a los países árabes a poner atajo a la penetración comunista.

Mitos sobre la vida en los trópicos son puestos en evidencia

Un hombre de ciencia ha demostrado su falsedad

LONDRES, 12. (UP).— El hombre de ciencia Dr. R. K. Macpherson, ha destruido los mitos acerca de la vida en los trópicos. El anuncio fue hecho por la BBC de Londres, que hizo saber que fue reemplazado por el coronel Ferenc Ugrai, no al día de hoy alguna acerca del asunto.

Israel está considerando la petición de EE. UU. para que se retire de Egipto

Por otra parte, prosiguen en Washington las conversaciones entre Foster Dulles y el Embajador israelí Abba Eban, quien también se ha entrevistado con Hammarskjöld

Tel Aviv, 12. (UP).— (Por Eliav Simon).— El Gobierno israelí estudió detenidamente hoy las más recientes proposiciones de Estados Unidos para romper el estancamiento producido en el retiro de las fuerzas armadas israelíes del territorio egipcio. Un funcionario del Gobierno se negó a discutir las nuevas proposiciones hechas por el Secretario de Estado, John Foster Dulles, o el informe sobre la situación presentado por el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, a la Asamblea General de la organización internacional.

LIBERACION DE IMPORTACIONES QUE SON PAGADERAS EN DOLARES

WASHINGTON, 12. (UP).— Se informó hoy que Estados Unidos tendrá este año conversaciones con unas 20 naciones, incluso Brasil, a fin de determinar si están en condiciones de liberalizar sus importaciones pagaderas en dólares. El Departamento de Estado dijo que en junio habrá conversaciones con Suecia, Dinamarca, Italia, Holanda, Noruega, Grecia, Austria, Alemania y Francia.

Consultas similares se efectuarán en octubre con Brasil, Turquía, Finlandia, Australia, Sudáfrica, Japón, Gran Bretaña, Ceylán, Pakistán, Nueva Zelandia y Noruega.

Dmitri Shepilov ante el Soviet supremo



MOSCU.— El Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética se dirige al Soviet Supremo solicitando la supresión de las bases extranjeras y el retiro de las tropas foráneas del Medio Oriente, a cambio de la renuncia rusa de enviar armas a dicha área. (Radiofoto de U. P.)

Rusia retiró su proyecto de una Conferencia Económica Mundial

La Unión Soviética tenía entre los opositores a su propuesta las veinte Repúblicas latinoamericanas, y dos de ellas—Venezuela y Argentina— la habían hecho objeto de especiales ataques

NACIONES UNIDAS, 12.— (UP).— POR ALBERTO MORE.— Ante la certeza de que sería derrotada por una mayoría abrumadora, Rusia retiró hoy su proyecto de una Conferencia Económica Mundial para 1957, cuyo objeto hubiera sido crear una organización internacional de comercio dentro del marco de las Naciones Unidas.

La Unión Soviética tenía entre los opositores de su propuesta a las veinte repúblicas latinoamericanas. Los delegados de dos de estas naciones, Argentina y Venezuela, habían hecho especial énfasis en sus ataques.

El Dr. Francisco Alfonso Ravard, delegado de Venezuela en la Comisión Económica y Financiera, combatió la propuesta de Rusia y expresó su desconfianza en la competencia de esta Comisión. Estaba presentada por Polonia y Yugoslavia, calificándolas de tener motivos políticos.

El delegado de Argentina, Cecilio José Morales, se opuso también a las dos propuestas, afirmando que la tendencia de las Naciones Unidas no debe ser a crear nuevos organismos, sino a procurar que sean eficaces los que existen.

El delegado de Argentina, Cecilio José Morales, se opuso también a las dos propuestas, afirmando que la tendencia de las Naciones Unidas no debe ser a crear nuevos organismos, sino a procurar que sean eficaces los que existen.

El delegado de Argentina, Cecilio José Morales, se opuso también a las dos propuestas, afirmando que la tendencia de las Naciones Unidas no debe ser a crear nuevos organismos, sino a procurar que sean eficaces los que existen.

El delegado de Argentina, Cecilio José Morales, se opuso también a las dos propuestas, afirmando que la tendencia de las Naciones Unidas no debe ser a crear nuevos organismos, sino a procurar que sean eficaces los que existen.

El delegado de Argentina, Cecilio José Morales, se opuso también a las dos propuestas, afirmando que la tendencia de las Naciones Unidas no debe ser a crear nuevos organismos, sino a procurar que sean eficaces los que existen.

El delegado de Argentina, Cecilio José Morales, se opuso también a las dos propuestas, afirmando que la tendencia de las Naciones Unidas no debe ser a crear nuevos organismos, sino a procurar que sean eficaces los que existen.

El delegado de Argentina, Cecilio José Morales, se opuso también a las dos propuestas, afirmando que la tendencia de las Naciones Unidas no debe ser a crear nuevos organismos, sino a procurar que sean eficaces los que existen.

El delegado de Argentina, Cecilio José Morales, se opuso también a las dos propuestas, afirmando que la tendencia de las Naciones Unidas no debe ser a crear nuevos organismos, sino a procurar que sean eficaces los que existen.

El delegado de Argentina, Cecilio José Morales, se opuso también a las dos propuestas, afirmando que la tendencia de las Naciones Unidas no debe ser a crear nuevos organismos, sino a procurar que sean eficaces los que existen.

El delegado de Argentina, Cecilio José Morales, se opuso también a las dos propuestas, afirmando que la tendencia de las Naciones Unidas no debe ser a crear nuevos organismos, sino a procurar que sean eficaces los que existen.

El delegado de Argentina, Cecilio José Morales, se opuso también a las dos propuestas, afirmando que la tendencia de las Naciones Unidas no debe ser a crear nuevos organismos, sino a procurar que sean eficaces los que existen.

El delegado de Argentina, Cecilio José Morales, se opuso también a las dos propuestas, afirmando que la tendencia de las Naciones Unidas no debe ser a crear nuevos organismos, sino a procurar que sean eficaces los que existen.

El delegado soviético dijo, al retirarla, que apoyaría la proposición de Polonia y Yugoslavia, para que la respectiva convocatoria sea considerada por el Consejo Económico y Social de las NN. UU.

Venezuela y Argentina—llevaron hoy el peso del principal ataque que se hizo a la moción soviética.

El delegado soviético P. M. Chernyshev, ante la imposibilidad de llevar adelante su proyecto, dijo al retirarlo que apoyaría la propuesta de Polonia y Yugoslavia, que pide la convocatoria de una conferencia económica mundial sea considerada por el Consejo Económico y Social y que éste informe a la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas.

Comunistas de EE. UU. quitaron sus cargos a sus dirigentes máximos y designaron un directorio que habrá de trazar la ruta del Partido

NUEVA YORK, 12.— (UP).— El Partido Comunista norteamericano expulsó de sus cargos a todos sus dirigentes máximos, incluso al propio presidente—William Z. Foster— hoy, y designó un nuevo directorio formado por 20 miembros, que se encargará de trazar la ruta del partido, independiente del Kremlin.

Por una abrumadora mayoría de los 300 delegados que concurren a la Decimosexta Convención Nacional Comunista, se aprobó una resolución que declara la independencia de los comunistas estadounidenses del marxismo moscovita. También expresa que el partido tiene derecho a criticar a Rusia y a otros países comunistas.

Los delegados acordaron actuar en las convenciones de los comunistas de EE. UU. que se celebren en el futuro, pero no por un año, y establecer en lugar de ellas, una secretaría que gobernará los destinos del partido.

Se acordó constituir una república de veteranos comunistas William Foster y otros altos jefes del partido.

Foster pronunció un discurso en la convención del sábado, en el cual pidió la eliminación de los comunistas de "derecha" partidarios de una ruptura "histórica" con Moscú. La convención se resolvió contra él, al eliminar a Foster y a otros líderes del partido figurar tres nombres, los que figuraron también entre los candidatos que obtuvieron el mayor número de votos. La derrota de Foster fue completa: dos a uno, cuando propuso que el alto comando comunista fuese aumentado en un miembro a 21.

Record mundial de velocidad superó un avión francés

Desarrolló 1.840 kilómetros por hora en vuelo a nivel

PARIS, 12.— (UP).— Un avión francés de propulsión a reacción superó oficialmente el record mundial de velocidad establecido por Gran Bretaña.

Por radio hablará Aramburu el domingo

Se atribuye importancia especial a su discurso

BUENOS AIRES, 12.— (UP).— El Presidente Provisional General Pedro Aramburu hablará a todo el país, por radiofonia, el domingo próximo, atribuyéndose gran importancia al discurso por ser el primer pronunciamiento del Presidente desde la reorganización del gabinete nacional hace dos semanas.

El anuncio fue hecho por la secretaria de prensa de la Presidencia y el discurso será desde la ciudad de Trelew, en la provincia de Chubut, a donde irá Aramburu en una gira por las provincias del sur del país.



ROJAS PINILLA Y PEREZ JIMENEZ.— Se entrevistarán el 23 del presente en la frontera colombo-venezolana.

EL 23 DEL PTE. SE ENTREVISTARAN ROJAS PINILLA Y PEREZ JIMENEZ

La reunión se efectuará sobre un puente fronterizo de Colombia y Venezuela

BOGOTÁ, 12. (UP).— Trascendió de fuente autorizada que la conferencia de los Presidentes Rojas Pinilla de Colombia, y Pérez Jiménez de Venezuela, sobre el puente fronterizo entre los dos países, se realizará el sábado 23 de febrero.

Los informantes agregaron que el anuncio oficial respecto a la fecha será dado simultáneamente por las cancillerías de Bogotá y Caracas.

Los preparativos de la entrevista se están adelantando con actividad.

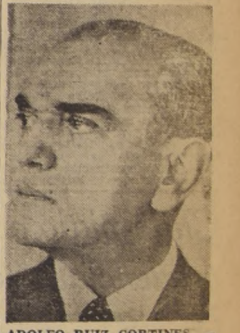
MEXICO RATIFICO LA CONVENCIÓN MUNDIAL SOBRE DERECHO DE AUTOR

PARIS, 12.— (UP).— Jaime Torres Bodet, Embajador de México en Francia, hoy entrega hoy por la mañana a Luther H. Evans, Director General de la Unesco, del instrumento de ratificación de México a la convención universal sobre derecho de autor.

Al depositar este importante documento, Torres Bodet recordó que la nueva ley mexicana de derecho de autor fue promulgada por el Presidente Adolfo Ruiz Cortines, mediante decreto del 29 de diciembre de 1956, y aludió a espíritu constructivo con que su país ha seguido en todo momento los esfuerzos hechos en el plano internacional para asegurar a los autores las garantías morales y materiales que su trabajo merece.

"Al ratificar la convención elaborada en 1952, por la conferencia de Ginebra, México atesgura una vez más—dijo Torres Bodet—la continuidad de su política de estímulo a la producción de los escritores y los artistas y de protección para las obras con que enriquecen el acervo de la cultura humana."

México ratificó la Convención Mundial sobre el Derecho de Autor, que se firmó en Ginebra el 26 de septiembre de 1952. El instrumento de ratificación fue depositado en Ginebra el 12 de febrero de 1957.



ADOLFO RUIZ CORTINES.— Promulgó la Ley sobre derecho de autor

Otro temblor hubo ayer en Inglaterra

Se produjo en Nottingham y duró sólo tres segundos

NOTTINGHAM (Inglaterra), 13 (UP).— Un temblor de tierra—el segundo en el término de 48 horas—comenzó poco después de medianoche en esta ciudad. Hizo huir a las calles a centenares de personas atemorizadas. La policía informó que el temblor duró sólo tres segundos y que no se tiene noticia de víctimas. El temblor fue menos intenso que el del lunes, que causó considerables daños materiales en una extensa región del centro de Inglaterra.

CURSO DE DERECHO CIVIL

Basado en las explicaciones de los profesores de la Universidad, señores Arturo Alessandrí R. y Manuel Somarriva U. Redactado y completado por Antonio Vodanovic H. Tomo II DE LOS BIENES.

La segunda edición de este tomo, poco llena que ver con la anterior. Representa un libro nuevo. Don Antonio Vodanovic elaboró el libro "De los Bienes", basado en las sabias enseñanzas de los reputados maestros, señores Alessandrí y Somarriva, agregando su propia y moderna investigación. Como resultado obtuvo un trabajo más amplio que el que le sirvió de punto de partida. Un tomo en gran formato con más de MIL PÁGINAS. \$ 3.000.—

- Nos quedan unos pocos ejemplares del tomo I. Parte General y de las Personas \$ 3.000.—
- OTROS LIBROS DE DERECHO:
- Derecho de Familia, por Manuel Somarriva Undurraga \$ 900.—
 - Derecho Sucesorio, por Manuel Somarriva Undurraga, 2 tomos, 1.200.—
 - Evolución del Código Civil Chileno, por Manuel Somarriva Undurraga, 1.200.—
 - Tratado de las Cauciones, 800.—
- PROXIMOS A APARECER:
- Derecho del Trabajo, por don Francisco Walker Linares. Nueva edición completamente día y revisada.

LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO

San Antonio 390, casi esquina de Merced. A una cuadra de la Plaza de Armas.

TENGA SU TERRAZA VISTOSAMENTE VESTIDA CON MUEBLES DE TERRAZA >>CIC<<



SOFA MECEDOR
Ayuda al vaivén de las ideas; acuna la flojera veraniega en su casa, el campo y la playa.



SILLA PLEGABLE
Metálica... En el color que desee... Se guarda en cualquier rincón... Es el mejor asiento de su comodidad.



MESA PLEGABLE
Resiste miles de "canastas" o "palos de bridge"... De gran firmeza, es una mesa estética donde quiera que la ponga.



QUITASON
Sombra "regulable" que da a su terraza ambiente acogedor y lindo colorido.

QUIERE VIVIR MEJOR? ... CIC, SEÑOR



LA FINALIDAD DE SHEPILOV ES DESHACER EL PACTO DE BAGDAD

Este se desintegraría si las cuatro grandes potencias occidentales renuncian a los acuerdos militares con los países árabes

WASHINGTON, 12. (UP). — Estados Unidos acaba de conseguir la renovación de derechos para la gran base aérea de Dhahran, en Arabia Saudita, en la que tiene una inversión de 50 millones de dólares. Esta base, eslabón vital en la cadena de defensas aéreas de Estados Unidos alrededor del mundo, tendría que ser abandonada, conforme a la proposición Shepilov. La misma suerte correría la gran base aérea de Wheelus, en Libia. La Unión Soviética no tiene bases en Cercano ni Medio Oriente, pero su territorio linda con Turquía e Irán, situación que hace posible mantener fuertes cerca de ambos países. Se presume que Shepilov pidió que las cuatro grandes potencias renunciar a todo esfuerzo para incluir en bloques militares a naciones del Medio Oriente. Estados Unidos ha estado suministrando armas a Turquía, a través de la organización del Tratado del Atlántico Norte, y ha efectuado algunos envíos a Pakistán, Irán, Irak, Arabia Saudita e Israel.

La Casa Blanca acusa a la Unión Soviética de tratar de socavar la Doctrina Eisenhower

De adoptarse el plan propuesto por el Canciller soviético, Dmitri Shepilov, los comunistas tendrán más libertad para promover agitación en el Cercano Oriente, que es lo que trata de impedir el programa norteamericano

WASHINGTON, 12. (UP). — (Por Donald Gonzales). — La Casa Blanca y otros funcionarios acusan hoy a la Unión Soviética de tratar de socavar la "doctrina Eisenhower" con su proposición para ella y las "tres grandes potencias" occidentales adoptar una política de preeminencia en Levante. Señalaron que, de adoptarse el plan de seis pun-

tos enunciado por el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Dmitri Shepilov, dejaría a los comunistas en libertad de promover más agitación en la zona, que es precisamente lo que quiere impedir el programa norteamericano. Estos funcionarios dijeron que la proposición for-

zada a Occidente a abandonar sus pactos de bases y defensas en Levante, a cambio de una promesa soviética de interrumpir el envío de armamentos a algunos Estados árabes. Sin embargo, la Unión Soviética podría mantener sus fuerzas en las fronteras, a corta distancia de los visuales yacimientos petrolíferos y del Canal de Suez.

Además el Presidente y Dulles (este está en Washington) conversaron telefónicamente unos 20 minutos a partir de las 8 y media de la mañana. Dulles entonces un resumen de la nota Shepilov, pero no el texto completo. Dijo el secretario de prensa que, además de la nota, Rusia, el Presidente y Dulles conversaron de nuevo sobre los esfuerzos para conseguir la evacuación de territorio egipcio por parte de las fuerzas de Israel. El texto de las notas soviéticas a las tres grandes potencias occidentales no se divulgó inmediatamente, pero Shepilov esbozó en discurso pronunciado hoy ante el Parlamento de Moscú.

Falleció Rabin, líder de la Unión Soviética en los Estados Unidos

Sus restos serán sepultados en Israel. NUEVA YORK, 12. — Falleció esta mañana a los 62 años de edad, el rabino Bertram Rabin, uno de los más destacados líderes del judaísmo en los Estados Unidos. El extinto era padre del rabino Shalom Rabin, quien enterado de la grave condición del enfermo llegó esta mañana a Nueva York en un tiempo para verlo antes de partir. En efecto, Bertram Rabin falleció cinco minutos después de la llegada del rabino Shalom Rabin. Conforme a la última voluntad expresada por el rabino Bertram Rabin, sus restos serán llevados a Jerusalén, donde él mismo, propiamente dicho, sería enterrado. Mañana partirá en un avión llevando los restos del rabino Bertram Rabin a Jerusalén, donde se harán los funerales de la semana próxima.

Rumor de desavenencias entre Isabel y su esposo se debe a cortesanías descontentas

Tal es la conclusión a que se ha llegado en las investigaciones que se han hecho sobre el particular en los círculos regios de Gran Bretaña

LONDRES, 12. — (UP). — POR ROBERT MUSSEL. — Parte de la mormuración acerca de desavenencias que existen entre la Reina Isabel II y el Duque de Edimburgo ha sido atribuida, después de investigar a cortesanías descontentas, según manifestó hoy un informante relacionado con los círculos regios.

Algunos de los rumores que han llegado a conocimiento de los medios palatinos tienen forma de mormuración acerca del "temperamento alemán" del Duque, y algunos incidentes — infundados — se refieren con una advertencia previa equivalente a "no lo diga a nadie, pero casi no se habla". Contrariamente a eso, el Duque sostuvo hoy una conversación telefónica con la soberana, como ha hecho a diario en cuantas ocasiones ha tenido desde que salió de viaje hace unos meses. Los amigos íntimos de la familia real dicen que los rumores parecen estar en excelentes relaciones, antes de que el Duque emprendiera su viaje alrededor del mundo.

G. Breña rechazó una solicitud de crédito de Polonia

Pedia se le facilitara 40 millones de libras esterlinas

LONDRES, 12. (UP). — Un vocero del Gobierno dijo hoy que Gran Bretaña rechazó una solicitud polaca para que se le acordara un crédito de cinco años por un total de 40.000.000 de libras esterlinas (112.000.000 de dólares). El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Ian Harvey, dijo a la Cámara de los Comunes que las facilidades de seguros de créditos, con que cuentan los exportadores del Reino Unido, les permitirían comprar bienes capitales en condiciones comerciales. Harvey dijo que los representantes polacos han estado ahora gestiones directas con los hombres de negocio británicos.

En Thomasville, Georgia, un vocero de la Presidencia calificó la proposición Shepilov como esfuerzo para "desacreditar" la doctrina Eisenhower. El Presidente conversó temprano por teléfono hoy con el Secretario de Estado, John Foster Dulles, sobre la nota soviética, entregada ayer en la Embajada de los Estados Unidos en Moscú. Sugiere la nota que la Unión Soviética, Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña proclamen una política de medio Oriente. Notas similares fueron entregadas en las Embajadas de Francia y Gran Bretaña en la capital soviética, Moscú. Poco después de que Eisen-

hower finalizara esta mañana de jugar al golf en los links del Glen Arv Country Club, su secretario de prensa, James Hagerty formuló la siguiente declaración sobre la nota moscovita: "Evidentemente se trata de una gestión con vistas a descreditar el plan Eisenhower en Levante".

Eisenhower está levemente enfermo

Le afecta una ligera indisposición a la garganta THOMASVILLE, (Georgia), 12. (UP). — La Casa Blanca anunció hoy que el Presidente Eisenhower está levemente enfermo debido a una ligera inflamación de la garganta. El médico presidencial, mayor general Howard Snyder, diagnosticó que se trata de una leve traqueítis. No obstante, Eisenhower conversó esta noche por teléfono con el Secretario de Estado, John Foster Dulles, sobre las últimas proposiciones soviéticas acerca del Cercano Oriente. Era la segunda conversación de este tipo que tenía el Presidente con el Sr. Dulles, desde que se halla de vacaciones cerca de esta ciudad, y Dulles, que está en Washington. Eisenhower desarrolló hoy gran actividad, pues en la mañana jugó al golf 18 hoyos, y en la tarde estuvo de cacería.

España y Marruecos acordaron coordinar la política exterior de ambos países

Los convenios diplomáticos y judiciales firmados por Ben Yusef y el Generalísimo Franco están basados "en el espíritu de cooperación mutua que inspira las relaciones hispano-marroquíes"

MADRID, 12. — (UP). — España y Marruecos decidieron anoche coordinar su política exterior mediante la consulta mutua y tomar una "actitud común" en sus relaciones con otras naciones. En los acuerdos diplomáticos y judiciales firmados anoche por el generalísimo Franco, en nombre de España, y el Sultán Mohamed V, en nombre de Marruecos, los dos países decidieron coordinar su política exterior.

MADRID, 12. — (UP). — El Rey Saud aceptó hoy una invitación para visitar Túnez antes de su regreso a Arabia Saudita. La visita oficial a Estados Unidos y España.

Todo parece indicar que el regreso de Saud tomará un carácter de marcha políticamente importante a través de África del Norte. El monarca árabe aceptó ayer invitaciones para visitar Marruecos y Libia y fuentes dignas de todo crédito dijeron que probablemente se retirará en el Cairo para asistir a la Conferencia del Mundo Árabe que se efectuará el 23 de este mes.

El primer huésped de Saud, después que salga de España, el Sultán Mohamed V, de Marruecos, aplazó su viaje de regreso hasta mañana. El Sultán debía regresar hoy a Rabat para preparar el recibimiento del Rey Saud, pero a último momento decidió permanecer en territorio español hasta mañana.

Una misión libia encabezada por el Primer Ministro Mustafa Ben Halim, llegó hoy a esta ciudad para presentar sus respetos al Sultán Mohamed V, de Marruecos.

de acuerdo con "el espíritu de cooperación mutua que inspira las relaciones hispano-marroquíes". Los dos países acordaron también consultar-se antes de unirse a un tratado u organización internacional que afecte al otro y promover una cooperación más estrecha entre los gobiernos de España y Marruecos en las organizaciones internacionales, tales como las Naciones Unidas.

Los dos países acordaron también consultar-se antes de unirse a un tratado u organización internacional que afecte al otro y promover una cooperación más estrecha entre los gobiernos de España y Marruecos en las organizaciones internacionales, tales como las Naciones Unidas.

Los dos países acordaron también consultar-se antes de unirse a un tratado u organización internacional que afecte al otro y promover una cooperación más estrecha entre los gobiernos de España y Marruecos en las organizaciones internacionales, tales como las Naciones Unidas.

ACUERDOS ENTRE ESPAÑA Y MARRUECOS



MADRID. — El Sultán Mohamed V, de Marruecos (sentado, izquierda) y el generalísimo Franco, asistido por el Ministro de Relaciones Exteriores de España, Martín Artajo (parado, izquierda) y el Ministro de Relaciones Exteriores de Marruecos (parado, derecha) firman acuerdos hispano-marroquíes. (Radiofoto U. F.)

También resolvieron que los Gobiernos de ambas naciones se consulten previamente antes de concertar tratados o ingreso a organizaciones internacionales que afecten a una de ellas

Los dos países acordaron también consultar-se antes de unirse a un tratado u organización internacional que afecte al otro y promover una cooperación más estrecha entre los gobiernos de España y Marruecos en las organizaciones internacionales, tales como las Naciones Unidas.

Periodista dominicano en exilio recibió noticia de la liberación de su país

Fue íntimo colaborador del Generalísimo Trujillo. NUEVA YORK, 12. — El periodista dominicano Germán Ornes, quien estuvo en el exilio durante el pasado mes de julio, recibió noticia de la liberación de su país, cuando el Departamento de Estado anunció la caída del dictador despótico del país.

Ornes, que en otro momento fue un íntimo colaborador del Generalísimo Rafael Leónidas Trujillo, rompió con el dictador de 1955 y se refugió en los Estados Unidos con su esposa, ciudadana norteamericana, y dos hijos. Al venir a Ornes, Trujillo hizo la adquisición de que aquel no era propietario del periódico "El Mundo" de Ciudad Trujillo, que él decía.

Ornes apareció como director del periódico durante dos años, y director de los cinco años antes del octubre último. Ornes declaró que su propiedad ante la Sociedad Dominicana de Prensa y Radiofonia, que se había constituido en su nombre y de sus hijos, que él decía.

Ornes apareció como director del periódico durante dos años, y director de los cinco años antes del octubre último. Ornes declaró que su propiedad ante la Sociedad Dominicana de Prensa y Radiofonia, que se había constituido en su nombre y de sus hijos, que él decía.

Chile pidió en las NN. UU. rechazo de credenciales de la delegación húngara

Representante ruso hizo presente que se trataba de un "complot de elementos reaccionarios" para desacreditar a Hungría

NACIONES UNIDAS, 12. (UP). — Chile pidió a la Comisión de Credenciales de las Naciones Unidas que rechace las credenciales de la delegación de Hungría. Pero la Comisión acordó, por ocho votos contra uno, "no tomar resolución alguna sobre la solicitud respectiva. Representante ruso hizo presente que se trataba de un "complot de elementos reaccionarios" para desacreditar a Hungría.

El Embajador de Chile, Roberto Aldunate, en carta oficial dirigida a la Comisión, que se reunió hoy después de haber aplazado en varias ocasiones la discusión sobre la delegación húngara, pidió que se rechazaran las credenciales. El delegado norteamericano James J. Weddworth, pidió, sin embargo, que sencillamente "no se tome resolución" sobre las credenciales de los representantes del gobierno que encabezaba Janos Kadar.

COMENZO HUELGA EN PUERTOS ATLANTICOS DE LOS EE. UU.

NUEVA YORK, 12. (UP). — Los estibadores de Nueva York y Filadelfia iniciaron hoy la huelga que amenaza, en los momentos en que los negociadores hacen un último esfuerzo por llegar a un arreglo e impedir así que el paro afecte a los 45 mil estibadores de los puertos entre los Estados de Maine y Virginia. Los 6.500 estibadores de Filadelfia y los trabajadores del muelle 84 del río Hudson, Nueva York, se adelantaron a las actividades. La Asociación Internacional de Estibadores declaró que a esa hora expiraba el plazo de 80 días concedido por la orden dictada de acuerdo con la ley Taft-Hartley para que "se apaciguaran los ánimos", que terminó un parte de los estibadores que hubo en noviembre pasado. Subrayó que sin contrato no habrá renouación del trabajo. Los estibadores del muelle 84, abandonaron sus faenas en los momentos en que el "transatlántico de lujo" "The Independence" atracaba sin la ayuda de los remolcadores, cuyos tripulantes están en huelga también hace 12 días.

Cancller de Paraguay llegó a Rio de Janeiro

Visita el país oficialmente invitado por el Gobierno brasileño

RIO DE JANEIRO, 12. — (UP). — Esta tarde llegó por vía aérea el Ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay, doctor Raúl Sapena Pastor, en visita oficial de tres días al Brasil. El aeropuerto fue recibido, junto con su comitiva, por su colega brasileño, José Carlos de Macedo Soares, quien le presentó los saludos del Presidente, Juscelino Kubitschek.

Nuevo Parlamento de Polonia se reunirá el 20 del corriente

VARSOVIA, 12. — (UP). — El 20 del corriente, la fecha máxima que puede esperar para hacerlo de acuerdo con la constitución, celebrará su primera reunión el Parlamento recientemente elegido. La constitución establece que el Parlamento debe reunirse dentro de los seis meses al día en que es elegido. Las elecciones, como se recordará, se celebraron el 20 de enero pasado.

Países latinoamericanos presentaron proyecto de solución sobre Argelia

Argentina, Brasil, Cuba y Perú hicieron la presentación ante la Comisión Política principal de la Asamblea General de las NN. UU., y de inmediato contaron con el apoyo de Estados Unidos

NACIONES UNIDAS, 12. — (UP). — Estados Unidos apoyó a cuatro países latinoamericanos que en un proyecto de resolución sobre Argelia expresaron la esperanza de que se llegue allí a una solución pacífica y democrática. Argentina, Brasil, Cuba y Perú hicieron la presentación ante la Comisión Política Principal de la Asamblea General, con la adhesión de Italia, y de inmediato el jefe de la delegación norteamericana Henry Cabot Lodge anunció que su país respaldaba el proyecto. Japón, la República Filipina y Tailandia presentaron también un proyecto de resolución en el que se propone que Francia y el pueblo argelino establezcan "negociaciones adecuadas" para poner fin al derramamiento de sangre en Argelia y lograr una solución pacífica de las presentes dificultades.

Países latinoamericanos presentaron proyecto de solución sobre Argelia

Argentina, Brasil, Cuba y Perú hicieron la presentación ante la Comisión Política principal de la Asamblea General de las NN. UU., y de inmediato contaron con el apoyo de Estados Unidos

Christian Pineau declaró que, como cuestión de procedimiento, la presentación latinoamericana representa la mejor actitud que hasta la fecha se ha tomado respecto del conflicto argelino

El proyecto de las cinco naciones dice a la letra: "La Asamblea General, habiendo escuchado las manifestaciones de las delegaciones francesa y otras, y discutido la cuestión de Argelia, expresa la esperanza de que se encontrará una solución pacífica y democrática de esta cuestión".

KUBITSCHKEK DECLARO QUE SU GOBIERNO ES ANTICOMUNISTA

CHICAGO, 12. — (UP). — "The Chicago Tribune" publicó hoy un despacho fechado en Río de Janeiro en el cual el Sr. Juscelino Kubitschek prometió que envolverá sus actividades en los Estados Unidos en la guerra fría y aun en la guerra fría si se producen. Esta declaración fue hecha por el Presidente Kubitschek en entrevista que concedió a Chesser M. Campbell, presidente de la compañía propietaria del diario, quien hace años es una jira por Sud América.

Kubitschek añadió que el consideraba haber puesto alivio a la inflación en su país por medio de las disposiciones económicas tomadas y con la ayuda de Estados Unidos. Manifestó que esperaba que dentro de cinco años la producción brasileña de equipo para transportarse excediese al total de los últimos cincuenta años. Expresó el Presidente Kubitschek que la filosofía política de su Gobierno es idéntica a la del de Estados Unidos, y que el Gobierno brasileño es anticomunista, conoce los métodos y las actividades de los rojos y no permitirá que pongan en peligro la democracia brasileña. También declaró que la mayor arma con que cuentan los rojos en Brasil consiste en agitar al nacionalismo contra Estados Unidos y contra las inversiones de capitales extranjeros. Dijo que el capital extranjero es bienvenido en Brasil, y que los comunistas no podrían socavar ni las inversiones de

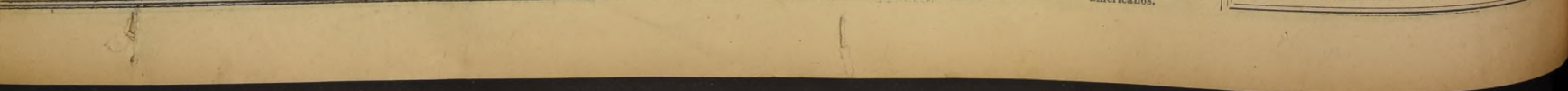


KUBITSCHKEK. — A egura que su Gobierno es anticomunista.

Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas REMATE PUBLICO
El día 14 del presente, a las 16 horas, en la Oficina del Vicepresidente Infraestructura y ante el Notario Público don Pedro Avalos Ballivián, se llevará a efecto la venta en remate público la propiedad de dominio de esta Caja que se indica, bajo las bases que se detallan a continuación:
Propiedad ubicada en Santiago, calle Moneda 625 con una cabida aproximada de 2.643,00 m² con un mínimo de \$ 76.500.000.
GARANZIA: Hipotecaria de la propiedad rematada, hasta la total cancelación del precio de compra.
CAUCION: 10% del mínimo fijado para esta propiedad, en boleta bancaria, vale vista o dinero efectivo. La suma que por concepto de caución entregare el subastador, se imputará a la cuota al contado. La caución se aplicará como indemnización a favor del vendedor, sin notificación ni trámite judicial alguno, si el comprador no otorgare escritura pública dentro del plazo de 15 días, contados desde la fecha del remate.
La propiedad se vende ad corpus, en el estado en que actualmente se encuentra, con todos sus derechos, usos, costumbres y servidumbres. La cifra que se proporcione de la cabida es meramente ilustrativa.
Antecedentes y demás, en la Administración de Propiedades de la Institución.
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

FERROCARRILES DEL ESTADO
DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES
Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán a las 16 horas en punto de los días que se indican, en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central).
El 22 de FEBRERO de 1957.
GRUPO N.º 16
Alambres de alambre; baldes de hierro; 11.200 bolsas; 1.400 bolsas de acero para rodamientos; 300 cajas de bronce; 2.500 candados de cilindros; 3.000 kilogramos de cola del país; 960 chapas de hierro; 1.120 escobillas de acero; 870 kilogramos de esmeril en polvo; 25.500 hojas de esmeril y esmeriles de tipos varios; granadas y estigüidores de incendio; hinchas para medir diámetro y de acero; 43.000 hojas de lija de diversos tipos; 20.000 mangos de madera; picaportes; portacandados; 100 prensas para marcos, etc.
Bases, mayores datos y antecedentes, en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), todos los días hábiles, de 14.30 a 17 horas, excepto sábados, que se atenderá de 10 a 12 horas.
El jefe del Departamento de Materiales y Almacenes.

FERROCARRILES DEL ESTADO
DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES
Propuesta Pública Especial N.º 12
ENAJENACION PAPEL EXCLUIDO
La Empresa tiene disponibles en Almacén de Impresión, para adjudicarse en Propuestas Públicas, el próximo día 20 de febrero de 1957, a las 16 horas en punto, en el Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Alameda, a disposición de los interesados en el Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Alameda, todos los días hábiles, de 14.30 a 17 horas, excepto sábados, que se atenderá de 10 a 12 horas.
El JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES.



Campeonato Nacional de Boxeo.

Esta noche, semifinal: Lucas y Cabrini, atracciones



El dominio de pelota y gimnasia han sido las preocupaciones preferentes de José Salerno...

EMPEZO LA VENTA DE ENTRADAS PARA EL SUDAMERICANO DE LIMA

Las 11 primeras horas se vendieron boletos por un monto de 1.304.000 soles. Ampliación del Estadio Nacional...

LIMA, 12 (U. P.).— Ha comenzado la venta de abonos en el Estadio Nacional para el próximo Sudamericano de Fútbol...

ENTRENARAN DESDE HOY DIARIAMENTE

La nueva adiestramiento, dentro del plan de preparación que se ha trazado José Salerno...

La sesión se inició a las 9.30 horas y se prolongó hasta mediodía. Después de una hora de gimnasia...

LOS QUE ASISTIERON.— A la práctica de ayer en el hermoso campo de deportes de la Colonia Italiana...



FINTAS.— Los seleccionados de fútbol que defendieron los colores chilenos en el Sudamericano de Lima...

Pelearán con Adrián Prieto y Jaime Farías, respectivamente ¿Cuántos nocauts habrá?

La reunión más interesante del torneo de boxeo amateur que se desarrolla en Chuquibambilla...

En la categoría mediano peso, por ejemplo, tenemos dos peleas que entusiasmarán al público...

La programación para esta noche, y la de la segunda semifinal para mañana jueves...

La UC no contrató a Norberto Méndez

En consecuencia, ese día deberán adiestrar conjuntamente con el resto del plantel...



El joven pugilista Ed Machen, a la izquierda...

Unión Española juega mañana Valle

BOGOTÁ, 12 (U. P.).— El equipo chileno de fútbol Unión Española...

Selección Valle, que es el campeón nacional amateur...

El resultado de este partido es considerado como de gran importancia para el futuro de la presente liga...

La Católica juega esta tarde con el "Feria Municipal"

El cuadro de Universidad Católica se presentará esta tarde en la cancha Norteamericana...



LO DERRIBO DIEZ VECES.— Raúl "Ratón" Macías, terrible peleador para la categoría gallo...

SERVICIO NACIONAL DE SALUD SUB-DEPTO. TECNICO DE ADMINISTRACION DE BIENES

H. JUNTA DE BENEFICENCIA DE SANTIAGO

VENTA EN REMATE DEL FONDO "LOS BAJOS DE MENA", SUBDIVIDIDO EN 12 PARCELAS

El día 5 de marzo próximo a las 11 horas, en las Oficinas del señor Tesorero General de Salud...

Table with columns: PARCELAS, SUPERFICIE, MINIMOS. Lists parcels I through XII with their respective areas and minimum values.

CONDICIONES COMUNES PARA TODAS LAS PARCELAS

FORMA DE PAGO: 50% al contado, 25% a 6 meses plazo y 25% a 12 meses plazo...

Tradicional torneo de tenis de Papudo

ENTRE LOS días 14 y 17 del presente, se efectuará en el balneario de Papudo...



FUTBOL INGLES.— Hollands, arquero del Sunderland...

Peñarol se despide de México

MEXICO, 12.— (U. P.).— El equipo Peñarol, de Uruguay, campeón del recién concluido torneo cuadrangular...

En sus tres partidos en el cuadrangular, los uruguayos derrotaron a los dos conjuntos mexicanos...

DIEZ SEGUIRA EN OBSERVACION

MEXICO, 12.— (U. P.).— Las "leves lesiones cerebrales" que sufrió el boxeador mexicano Memo Diez...

El informe dice que Memo debe rebajar hasta el máximo permitido en forma gradual...

La prueba dinámica consistirá de una revisión de todos los exámenes que se le hicieron...

"NO QUEREMOS NADA CON D'AGATA", DIJO EL MANAGER DE RATON MACIAS

MEXICO, 12 (U. P.).— "No queremos nada con Mario D'Agata. No nos interesa en lo más mínimo ese campeón marroquí italiano..."

Cuando se trata de negocios, se defender el dinero muy bien...

MUEBLES FINOS

Advertisement for furniture featuring 'MUEBLES FINOS' and 'EXTRAORDINARIA LIQUIDACION CON 20% DE REBAJA'.

Estadio abandonado

HOLLYWOOD, 12 (UP). — El púgil mexicano Ricardo (Palatio) Moreno, última sensación de los círculos deportivos de México, hará su debut local esta noche en el Estadio Hollywood Legion, en una pelea a diez rounds contra el irlandés Tommy Bain...

El deporte en Constitución está representado en todas sus manifestaciones: fútbol, básquetbol, remo, boxeo, atletismo y bochas, siendo de mayor actividad, el fútbol, básquetbol y remo...

Sus puertas de fierro están desmoronándose carcomidas por el óxido; los jardines han desaparecido; las tribunas se derrumban; la cancha de fútbol se halla llena de hoyos y piedras...

AZUAGA ESPERA GANAR EL VIERNES A JORGE MAYORGA

Otra pelea a diez rounds: Roberto Lobos con el argentino Osvaldo Pérez

"Factores desconocidos para mí, influyeron en mi derrota que fue la primera de mi vida", declaró el peleador cuando entró al ring...

Ahora pretende medirse nuevamente con Bain, pero primero espera vencer a Jorge Mayorga, en su afán de rehabilitarse de aquel inesperado contratiempo...

Los marinos

El CIRCULO Atlántico Royal inaugura el domingo sus actividades del presente año con el siguiente programa: Partida, a las 8:30 horas, de las camiones con que los socios se trasladarán a Bafnavor; 11 horas, partida del Circuito Pedestre denominado "Pedro Casabona" en la Plaza de Armas...

ATLETICO Liracy perdió con el primer y segundo equipos frente al Colón por 3-1 y 3-1, respectivamente, empatando con el tercero 1-1. El tercer elemento del Liracy formó con: Remales (cap.), Silva, Tapia y Briceno; Muñoz a Diáz; Moreno, Hernández, Cid, Moll y Román. Gol de Cid.

SPORTING National ganó al Unión Bajas de Matte de Buin por la cuenta de 9-2, continuando así el invicto desde su reorganización. Fue ésta su novena victoria consecutiva. El ganador jugará nuevamente el domingo frente al Deportivo Vira Chile del pueblo de Los Andes. Intendrán el cuadro de honor del equipo del barrio Matta-Portugal, los siguientes jugadores: Silva; Medina, Román y López; Ledezma y Aguilera; Calderón, Pérez, Méndez, Molina y Moreno.

UNA importante sesión general celebrará hoy la Asociación "Daniel Arias" en su local de Costumbré.

SENDOS triunfos ha obtenido en la semana el Club Deportivo "San Miguel de Castro". Con el segundo equipo ganó 1-0 a la población Prehué, en el primero por 3-1, adjudicándose dos trofeos. En Colina enfrentó al San Luis de esa localidad, consiguiendo tres triunfos. El segundo venció 1-0; el segundo de la misma manera, y el primero por 2-1. Goles de Alejandro Flores, olímpico y Luis Valderrama.

LAS BASES del campeonato de Vercano de básquetbol organizado por el Club "Juventud Recoleta" son las siguientes: Torneo para todos los clubes de barrios; equipos masculinos y femeninos; podrán inscribirse los equipos que deseen; pero ninguno será reserva del otro; los masculinos y femeninos estarán divididos en series; las series actuarán separadamente; los dos primeros de cada serie, disputarán el título de campeón de verano; la final será por puntos; se registrará el valor de inscripción de 300 pesos; el valor de entrada general a la cancha será de 20 pesos. Los jugadores, los segundos, el delegado acordado tendrán la entrada liberada; dirigirán los equipos...

El deporte en Constitución está representado en todas sus manifestaciones: fútbol, básquetbol, remo, boxeo, atletismo y bochas, siendo de mayor actividad, el fútbol, básquetbol y remo...

En el combate fue la principal atracción de una exhibición de roja de etiqueta. El púgil norteamericano "Chico" Vejar derrotó por decisión unánime a su compatriota Pat Manz...

Boxeo AL DIA

HOLLYWOOD, 12 (UP). — El púgil mexicano Ricardo (Palatio) Moreno, última sensación de los círculos deportivos de México, hará su debut local esta noche en el Estadio Hollywood Legion...

NUEVA YORK, 12 (UP). — El púgil panameño Toto Ibarra derrotó por decisión unánime al norteamericano Joey Mazon, en la primera pelea del programa de anoche de la arena St. Nicholas de esta ciudad...

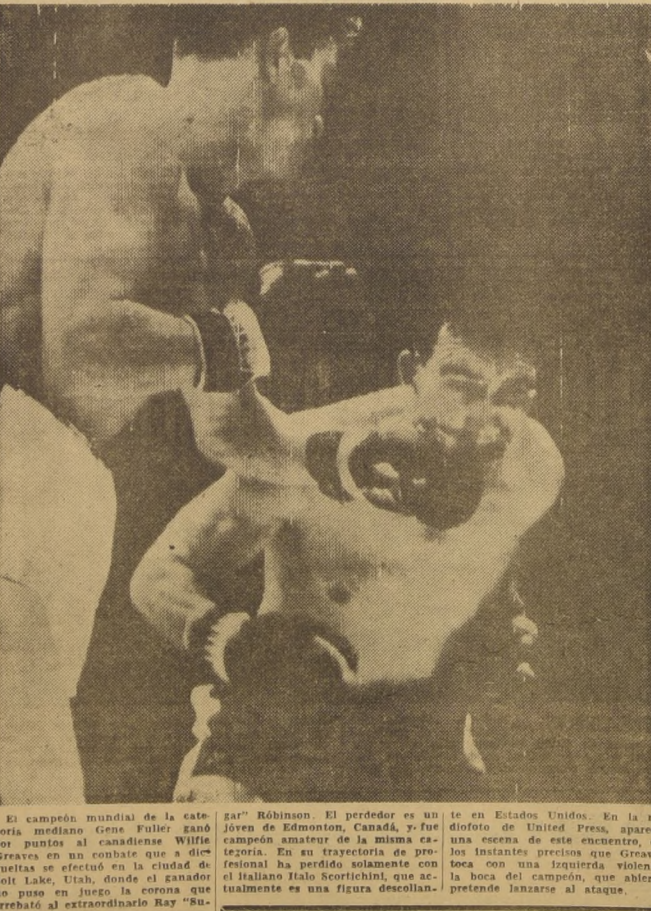
Ibarra pesó 55.792 kilos (123 libras) y Mazon 54.745 (121 libras). En el encuentro semifinal el portorriqueño Juan Meléndez venció por decisión a Chico Velez, de Nueva York.

Meléndez pesó 62.596 kilos (138 libras) y Velez 61.233 (135 libras). En la pelea de fondo, Zora Voley, que pesó 64.489 kilos (140 libras y media) se impuso por decisión unánime a Howie Turner, que subió al ring pesando 64.120 kilos (140 libras y media).



DONDE ALOJAN LAS BASQUETBOLISTAS. A una distancia de 34 kilómetros de la ciudad de Lima, está la colonia vocacional de Huampán, lugar que los dirigentes peruano han cedido a las jugadoras que participan en el Campeonato de las Américas del Béisquetbol Femenino. La comodidad es amplia y el lugar es bastante hermoso. Puede verse a la entrada del sector, un cartel alusivo con los colores nacionales de Chile, Brasil, Paraguay y Ecuador. (Fotografía United Press).

OTRO TRIUNFO DE FULLMER



El campeón mundial de la categoría mediano Gene Fullmer, ganador de los últimos cuatro campeonatos de la categoría, en un momento de su victoria ante el campeón amateur de la misma categoría, Rocky Castellani, que se arrebató al extraordinario Ray "Sugar" Robinson el perdurador en el Estado Unidos. En la fotografía de United Press, aparece una escena de este encuentro, con los instantes previos que Greaves toca con una izquierda violenta la boca del campeón, que alienta a pretender lanzarse al ataque.

EL CASIMIR LEGITIMO! ECONOMICE \$ 10.000 por cada terno, comprando su corte de casimir en SOTOMAYOR 776 (casa particular) GRATIS! le enseñaremos a conocer EL CASIMIR LEGITIMO PARA QUE JAMAS SE ENSARTE. VEA NUESTRAS OFERTAS: Gabardinas, palm beach y casimir, colores y diseños de moda, desde \$ 8000 el corte de 3 metros, CASIMIR MUY FINO Y PEINADO: \$ 6.000 los tres metros. Dos cortes: \$ 14.000. Variado surtido en colores y diseños de moda para todo presupuesto. (Nuestros casimires NO TIENEN FALLAS). Visitenos sin compromiso: Sotomayor 776, (casa particular) TAMBIEN LOS SABADOS

BOXEO DE LOS BARRIOS.

Finaliza hoy la la. serie de ganadores



LOS GUAPOS del Campeonato Metropolitano de Boxeo de los Barrios, entran esta noche a la última rueda de la primera serie de ganadores. La fiesta de los entervos sin asco ni cuartel se iniciará a las 21.30 horas en el nuevo local del Comercio Atlético, ubicado en calle Gálvez N.º 1015, casi esquina de Avenida Matta y promete, como las anteriores, no dejar un momento quietos a los espectadores en sus asientos. Entre las promesas que pinta para futuros asos del cuadrado que actuarán esta noche figuran Salomón Campaña, Albertito Hernández, Vladimir Jovav y Ramon Rojo. Y, a tono con la clase que han demostrado, como los dos "taíacos" que figuran en el grabado de los barrios que representan. Tal vez el más prestigioso de los barrios que representará es el de los "taíacos" que figuran en el grabado de los barrios que representan. Tal vez el más prestigioso de los barrios que representará es el de los "taíacos" que figuran en el grabado de los barrios que representan.

El programa completo de peleas que ha concluido la Asociación de Boxeo de Santiago, feliz inspiradora de esta tradicional gesta boxerial popular, es el que sigue:

- MOSCA — Luis Salinas (San Pablo) con Ricardo Arizmendi (Club Hipico) y Luis Vallejos (San Pablo) con Miguel Sandoval (Suño). GALLO — Angel Tapia (San Diego) con Mario Ace (Independencia) y Julio Nuñez (Independencia) con Luis Paredes (Matadero). PLUMA — Martin Blanco (Independencia) con Mario Gómez (El Bosque) y Carlos Campos (Independencia) con Luis Mejías (Vivaceta). LIVIANO — Victor Araya (Catedral) con Francisco Peñero (Independencia), Sergio Donnoso (San Nicolás) con Jorge Llantén (San Diego), Enrique Zamorano (San Nicolás) con Salomón Campaña (Matucana) y Julio Navarrete (San Nicolás) con Jacinto Herrera (Recoleta). MEDIANO LIGERO — Eduardo López (Matadero) con Ernesto Vega (Club Hipico), Oscar Arancibia (Matadero) con José Nuñez (Carmen Mesa) y Wilson Delgado (El Bosque) con José Díaz (Pila del Ganso). MEDIANO — Alberto Hernández (San Pablo) con Vladimir Jovav (San Francisco) y Luis Cruz (Barrancas) con Ramon Rojo (Chacabuco).

Los aficionados deben hallarse en el local del Comercio Atlético a las 21.30 horas para no atrasar la reunión.

Table titled "Breves del DEPORTE" containing sports news and results from various locations like Chilequén, Palms, Curicó, and Pailón.

La rama de fútbol de la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas entrena los días miércoles a las 20.30 horas en el gimnasio del Instituto Suet, de calle Sargento Aldea 1046. La rama de fútbol los martes y jueves en Amunátegui 266, teléfono 66555. Es obligatoria la asistencia de todos los jugadores.

Esta noche continúa desarrollándose el campeonato de los barrios de básquetbol. El programa de la cancha de General Saavedra 1614, es el siguiente: 20.15 horas, femeninas, Atlético Los Guindos con Readí; 21.15 horas, masculinos, Unión Independiente con Universidad Popular; 21.15 horas, masculinos, Quilín Vargas con Vocación. La competencia continúa mañana en la cancha Ferroviario, Exposición 245, con el siguiente programa: 20.30 horas, Real Academia con Bomberos; 21.30 horas, Aias de Chile con José Toribio Medina y 22.30 horas, Arrieta Los Guindos, con José Toribio Medina. Antecede se efectúe otra reunión, con los siguientes resultados: Deportivo Oriente (B) ganó 34-33 a Bomberos; José Toribio Medina venció al Atlético Roberto Espinoza por 28-23 y Comercial por 33-26 al Favve.

Beis

LA HABANA, 12. — (UP). — José Santiago permitió tres hits aislados guiando a Puerto Rico en una victoria de seis a cero, sobre Cuba, empatando el primer lugar ambos equipos con un record de dos triunfos y un revés en la novena serie del Caribe.

Santiago punzó a ocho rivales y fue respaldado por el canchero de 16 hits de sus compañeros, incluyendo un cuadrangular de Canena Márquez, en la novena entrada. El lanzador portorriqueño dominó a su antojo a los bateadores cubanos y logró a retirarlo diez contrarios en orden en una ocasión y a siete en otra. El único momento que se enfrentó a dificultades fue en la segunda entrada, cuando dos cubanos lograron llegar a las bases sin outs. Santiago, sin embargo, dominó totalmente a los tres siguientes bateadores y al equipo cubano en general.

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA. Bandera 52 - Oficina 406 - Santiago

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio de Santiago de ayer fue de 581.966 acciones. Los bonos sumaron \$ 8.944.000 en el día. \$ 15.900 en acciones y \$ 8.944.000 en bonos.

CIERRE DE AYER

Table showing market closing prices for various commodities like ORO FÍSICO, BONOS, AGRICOLAS, GANADERAS, and INDUSTRIALES.

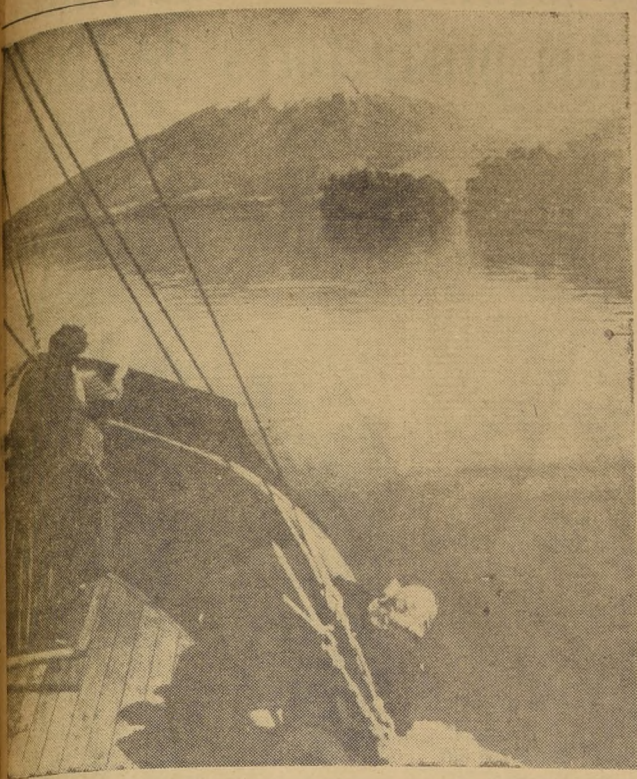
"La Rural" S. A. de Ferias

Table showing exhibition schedules and ticket prices for "La Rural" S. A. de Ferias, including dates and locations like Palms, Pailón, and San Joaquín.

BOLSA DE VALORES DE NUEVA YORK

Table showing New York Stock Exchange values for various companies like Alaska Juneau, Allied Chemical, and American Tobacco.

VOLCAN OSORNO



Desde el lago Llanquihue se aprecia la majestuosidad del volcán Osorno, llamado con justicia el Fujiyama de la América del Sur.

Los hoteles y establecimientos similares serán controlados

"Fiscalizar la aplicación exacta y uniforme de las tarifas que cada año, los dueños o administradores de hoteles o casas de hospedaje deben fijar a sus establecimientos, tarifas que no podrán ser aumentadas dentro del período correspondiente, salvo en épocas o circunstancias especiales, previa autorización de la Sección Turismo, y hasta un 25%", establece el artículo 4.º de la Ley 4.585.

Tocamos uno de los problemas más delicados con que se enfrenta el reciente Servicio de Turismo. Es un hecho evidente que debido al ningún control que ha existido durante los últimos 10 años, al proceso inflacionario y al abuso de un gran número de dueños de hoteles, se ha producido en el país una alarmante anarquía de precios que están siendo ya prohibitivos para la mayoría de los chilenos, lo que ha traído como consecuencia una verdadera depresión en el turismo y viajes en general.

Es pues, de toda necesidad, proceder cuanto antes a la aplicación de las disposiciones antes anunciadas. Para este propósito, es indispensable previamente el empadronamiento de los hoteles y su clasificación por categorías, como se hace en los países más avanzados en la industria turística.

En el Congreso de Turismo de Puerto Varas, la Asociación Chilena de Hoteles, presentó la siguiente moción que fue aprobada:

ESTABLECER ENTRE LAS FACULTADES DEL FUTURO SERVICIO NACIONAL DE TURISMO, LA DE CLASIFICAR LOS ESTABLECIMIENTOS HOTELEROS.

QUE ESTA CLASIFICACION SE HAGA MEDIANTE UN SISTEMA OBJETIVO DE APRECIACION DE LAS FACILIDADES QUE OTORQUE AL CLIENTE.

QUE CADA HOTEL OBTENGA POR ESTAS FACILIDADES UN PUNTAJE ESPECIAL.

QUE LOS HOTELES SE CLASIFIQUEN DE ACUERDO AL PUNTAJE QUE OBTENGAN, QUE EN CUALQUIER MOMENTO EN QUE EL HOTELEO ACREDITE HABER ESTABLECIDO SERVICIOS QUE LE OTORGUEN UN MAYOR PUNTAJE, PUEDA SOLICITAR SU RECLASIFICACION.

LAS TARIFAS.—En el Título III del proyecto de ley, "CLASIFICACION DE HOTELES Y FIJACION DE TARIFAS", está contemplada esta necesidad de la clasificación por categorías, concordante con el acuerdo del Congreso de Turismo de Puerto Varas, y con el espíritu de la Ley 4.585, en vigencia.

Con el objeto de preparar las bases para la futura fiscalización e informaciones turísticas al público, se ha iniciado el empadronamiento por comunas de los establecimientos hoteleros y similares y para los efectos de la clasificación y autorización de tarifas se propone:

- 1.º) La designación de una Comisión Mixta con participación de las empresas privadas, que estudie:
 - a) Reglamento de clasificación hotelera a base de un puntaje por las facilidades y comodidades que se brinde al pasajero.
 - b) Confeción del formulario de declaración, que contenga los datos para la clasificación y autorización de tarifas e informaciones para los turistas.
- 2.º) Efectuar estos estudios, sin esperar la aprobación de la Ley, considerando que la Ley 4.585 otorga las herramientas legales.



El Canal de Tenglo, frente a Puerto Montt, ofrece un espectáculo pintoresco y atractivo, que ha dado fama a la zona, como una de las de mayor atracción turística en el sur del país.

SERA CREADO UN FONDO HOTELERO Y SE REBAJARAN LOS IMPUESTOS

El Art. 3.º de la Ley 4.585 establece: "Fomentar la construcción o instalación de hoteles, balnearios, termas y demás sitios destinados a alojar a o proporcionar estada a los viajeros y turistas, e intervenir en el examen y aprobación de los proyectos de construcción e instalación de tales establecimientos".

Se consultan además una serie de rebajas, liberaciones de derechos y se crea, además, el Fondo del Fomento Hotelero, que proviene de los recursos, la mayor correspondiente a la que se proyecta que el Banco del Estado reserve anualmente hasta un diez por ciento de sus disponibilidades de emisiones o de préstamos para fomentar la construcción, modernización y habilitación de hoteles; la otra es financiar el fondo de fomento hotelero con un impuesto adicional de 1% a los precios de los pasajes de los ferrocarriles del Estado y particularmente:

Por otro lado hemos observado que son excesivas las obligaciones tributarias con que está gravado el consumo de hospedaje. Por tal motivo estimamos, que deben aunarse los esfuerzos para conseguir se les dé un orden a esas de la Industria Hotelera de la Ley de Cifras de Negocios y colocarse dentro de sus disponibilidades de emisiones o de préstamos para fomentar la construcción, modernización y habilitación de hoteles; la otra es financiar el fondo de fomento hotelero con un impuesto adicional de 1% a los precios de los pasajes de los ferrocarriles del Estado y particularmente:

No podría dejar de añadir que las Agencias de Viajes, así como también las líneas de transporte, deben ser las mejores cooperadoras al Servicio Nacional de Turismo en el terreno de prestar a huéspedes distinguidos o a caravanas turísticas, una especial atención que consiste en atender desde el momento que éste ponga pie en territorio nacional.

El Art. 3.º de la Ley 4.585 establece: "Fomentar la construcción o instalación de hoteles, balnearios, termas y demás sitios destinados a alojar a o proporcionar estada a los viajeros y turistas, e intervenir en el examen y aprobación de los proyectos de construcción e instalación de tales establecimientos".

Se consultan además una serie de rebajas, liberaciones de derechos y se crea, además, el Fondo del Fomento Hotelero, que proviene de los recursos, la mayor correspondiente a la que se proyecta que el Banco del Estado reserve anualmente hasta un diez por ciento de sus disponibilidades de emisiones o de préstamos para fomentar la construcción, modernización y habilitación de hoteles; la otra es financiar el fondo de fomento hotelero con un impuesto adicional de 1% a los precios de los pasajes de los ferrocarriles del Estado y particularmente:

Por otro lado hemos observado que son excesivas las obligaciones tributarias con que está gravado el consumo de hospedaje. Por tal motivo estimamos, que deben aunarse los esfuerzos para conseguir se les dé un orden a esas de la Industria Hotelera de la Ley de Cifras de Negocios y colocarse dentro de sus disponibilidades de emisiones o de préstamos para fomentar la construcción, modernización y habilitación de hoteles; la otra es financiar el fondo de fomento hotelero con un impuesto adicional de 1% a los precios de los pasajes de los ferrocarriles del Estado y particularmente:

No podría dejar de añadir que las Agencias de Viajes, así como también las líneas de transporte, deben ser las mejores cooperadoras al Servicio Nacional de Turismo en el terreno de prestar a huéspedes distinguidos o a caravanas turísticas, una especial atención que consiste en atender desde el momento que éste ponga pie en territorio nacional.

Se trabajará "como buenos socios" con las Agencias de Viajes extranjeras

Desde ahora ocuparnos de los transportes, lo que constituye el tercer pedestal de toda organización turística del Estado. Las disposiciones legales vigentes facultan al Servicio Nacional de Turismo para asesorar, por así decirlo, a los ferrocarriles del Estado en la correcta presentación de los contratos, evitar aglomeraciones de público en estos mismos durante el viaje y de igual forma en los sectores públicos y privados de transporte. No obstante lo anterior, el Servicio Nacional está colaborando a la Subsecretaría de Transportes en el estudio de una Reglamentación que contemple el transporte internacional, que estimule el desarrollo y la instalación de nuevos servicios de ómnibus, auto-car, station wagons y taxis, para el traslado de pasajeros con sus equipajes, principalmente de moitos de atraque a los hoteles de su destino.

En la programación futura de los Circuitos Turísticos dentro y fuera del país, o abarcando dos o más países, el Servicio Nacional de Turismo invitará a las Agencias de Viajes al estudio de sus interesantes proyectos; deberán compartir también tales programaciones las

Los problemas de transporte deberán ser resueltos de acuerdo con las empresas privadas que sirven estas actividades.

El problema de transporte es uno de los más delicados con que se enfrenta el reciente Servicio Nacional de Turismo. Es un hecho evidente que debido al ningún control que ha existido durante los últimos 10 años, al proceso inflacionario y al abuso de un gran número de dueños de hoteles, se ha producido en el país una alarmante anarquía de precios que están siendo ya prohibitivos para la mayoría de los chilenos, lo que ha traído como consecuencia una verdadera depresión en el turismo y viajes en general.

Es pues, de toda necesidad, proceder cuanto antes a la aplicación de las disposiciones antes anunciadas. Para este propósito, es indispensable previamente el empadronamiento de los hoteles y su clasificación por categorías, como se hace en los países más avanzados en la industria turística.

En el Congreso de Turismo de Puerto Varas, la Asociación Chilena de Hoteles, presentó la siguiente moción que fue aprobada:

ESTABLECER ENTRE LAS FACULTADES DEL FUTURO SERVICIO NACIONAL DE TURISMO, LA DE CLASIFICAR LOS ESTABLECIMIENTOS HOTELEROS.

QUE ESTA CLASIFICACION SE HAGA MEDIANTE UN SISTEMA OBJETIVO DE APRECIACION DE LAS FACILIDADES QUE OTORQUE AL CLIENTE.

El problema de transporte es uno de los más delicados con que se enfrenta el reciente Servicio Nacional de Turismo. Es un hecho evidente que debido al ningún control que ha existido durante los últimos 10 años, al proceso inflacionario y al abuso de un gran número de dueños de hoteles, se ha producido en el país una alarmante anarquía de precios que están siendo ya prohibitivos para la mayoría de los chilenos, lo que ha traído como consecuencia una verdadera depresión en el turismo y viajes en general.

Es pues, de toda necesidad, proceder cuanto antes a la aplicación de las disposiciones antes anunciadas. Para este propósito, es indispensable previamente el empadronamiento de los hoteles y su clasificación por categorías, como se hace en los países más avanzados en la industria turística.

En el Congreso de Turismo de Puerto Varas, la Asociación Chilena de Hoteles, presentó la siguiente moción que fue aprobada:

ESTABLECER ENTRE LAS FACULTADES DEL FUTURO SERVICIO NACIONAL DE TURISMO, LA DE CLASIFICAR LOS ESTABLECIMIENTOS HOTELEROS.

QUE ESTA CLASIFICACION SE HAGA MEDIANTE UN SISTEMA OBJETIVO DE APRECIACION DE LAS FACILIDADES QUE OTORQUE AL CLIENTE.

AIR FRANCE LA RED AEREA MAS EXTENSA DEL MUNDO



ANUNCIA la apertura en Santiago de su moderna Agencia de Informaciones y Ventas

HUERFANOS 1076 FONO 64344



Estas instalaciones forman parte del Plan de Desarrollo Internacional de AIR FRANCE para la mejor atención de su vasta clientela, en estrecha colaboración con las OFICINAS DE TURISMO.

Informaciones en provincias: Agencias L. A. N.

EN LA VANGUARDIA DEL PROGRESO

VUELE a **BUENOS AIRES** VIA **LAN** CHILE

VUELE a **LAPAZ** VIA **LAN** CHILE

VUELE a **LIMA** VIA **LAN** CHILE

VUELE a **MONTEVIDEO** VIA **LAN** CHILE

Matrícula **LA MUNDIAL** ofrece el más completo surtido en maletas y valijas para viajar Carteras y guantes Precios considerablemente rebajados

21 DE MAYO 665

LA BUENA ATENCION ES LA BASE DEL TURISMO

ELECCION DE Rey y Reina DE Cortesía

ORGANIZADO POR PROPAGANDA REDPOINT

AUSPICADO POR:

- SERVICIO NACIONAL DE TURISMO
- CANADA DRY Y NOBIS
- FORD MOTOR COMPANY
- K L M CIA. REAL HOLANDESA DE AVIACION
- REMINGTON RAND CHILE LTDA.
- SEAGER'S GIN

AL PUBLICO

Contribuya Ud. mismo a que lo atiendan mejor.

Elija al Rey y a la Reina de la Cortesía. Pida el folleto en todas partes.

A LOS EMPLEADOS

Proporcione Ud. un buen servicio. Sea el Rey o la Reina de la Cortesía.

No espere que su cliente le pida el folleto; obsequieselo antes.

LA CAMPANA

Elección del Rey y de la Reina de la Cortesía cuenta con la cooperación de las siguientes entidades:

- ASOCIACION CHILENA DE HOTELES, RESTAURANTES Y SIMILARES.
- FEDERACION NACIONAL DE SINDICATOS DE TRABAJADORES HOTELEROS Y RAMOS SIMILARES.
- "SIDECO" SINDICATO DE LOS DUEÑOS DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES.
- FEDERACION NACIONAL DE LOS EMPLEADOS DE COMERCIO.

ESCUCHE DOMINGO Y MIÉRCOLES A LAS 10-30 PM. RADIO MINERIA CB 108 - SANTIAGO CB 68 - VIÑA DEL MAR "DIARIO DEL TURISMO"

... otro esfuerzo para desarrollar el turismo en y hacia Chile

Publicidad

CINTA

Unico servicio a los EE. UU.

por la costa del Pacífico SIN TRANSBORDOS en CUADRIMOTORES DOUGLAS

TARIFAS ECONOMICAS \$ 113.800 de ida \$ 204.000 de ida y vuelta

VENTAJAS 30 Kilos Equipaje Liberado Convenientes tarifas para el exceso de equipaje al regreso Pago en moneda chilena Cómodos enlaces con Los Angeles, Chicago y Canadá Pasaje familiar con descuento

COMODIDADES Exquisitos menús calientes Vinos seleccionados, cócteles Personal altamente especializado La última palabra del confort aéreo en sus cuadrimotores

SALIDAS MARTES y SABADOS.

LINEA AEREA CHILENA **cinta** HOTEL CARRERA - STGO. Visite su Agencia de Turismo

PARA LOS BOMBEROS CORONEL OJEDA ESTRENA HOY EN LA PALMA

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

Table with columns for race number (1a. carrera to 16a. carrera), newspaper name (LA NACION, CLARIN, LA SEGUNDA), and predicted winners.

SOFRENADA EN LA PRIMERA. — La de primera hora es una Condicional para potrancas de tres años perdedoras no ganadoras de suma alguna...

Furnia y Golden Plaid, que en su último apromete han mostrado buen trabajo...

Herodes defenderá nuestro pronóstico en los dos mil metros clásicos de hoy

Los dos mil metros del Premio Clásico "Cuerpo de Bomberos" competencia principal de hoy en La Palma...

HIPODROMO CHILE MIERCOLES 13 DE FEBRERO DE 1957

Table listing race details for Hipódromo Chile, including race number, time, and distance.

Table listing horse names and jockey names for the races at Hipódromo Chile.

Continuación y solamente con Apuestas Simples, como Carrera "A" se disputará otra competencia sobre 850 metros...

Entre los nombrados no decidimos en favor de Corona Real, que cargará 50 kilos en los placés Escondido y Delicado...

Los mayores cotizaciones en la novena carrera seguramente serán las de Ondulante, Miss Picadilly, Ecuador, Jericó y Maherna...

COMPETIDORES Y JINETES PARA EL DOMINGO EN LAS CARRERAS DEL HIPODROMO CHILE

Table listing competitors and jockeys for the races on Sunday at Hipódromo Chile.

Elección de directorio

En conformidad a los artículos decimo y undecimo de los Estatutos, el Sindicato de Preparadores, Jineteros y Empleados Hipódromos...

TIERRA DE LOS FAROONES

Una de las mil asombrosas escenas! La producción de HOWARD HAWKS. JACK HAWKINS • JOAN COLLINS • DEWEY MARTIN • ALEXIS MINOTIS

HOY EL GOLF VERMOUTH Y NOCHE

La historia de los héroes de banditas que vagaban por las llanuras... CLAYTON MOORE • JAY SILVERHEELS • LILE BETTER

HOY SANTA LUCIA

2ª SEMANA DE EXHIBICIONES DE UN VIGILANTO DE BARRIO. EL MAS OSADO HÉROE DE LA LEYENDA DEL OESTE! "EL GUARDIÁN ENMASCARADO"

"Por siempre jamás" estrenará el Astor. Una película de encantadora belleza...

"El bello durmiente" estrena hoy el Santiago. Tin Tan se transforma ahora en "El bello durmiente"...

"Paco de sangre" va mañana al Miami. Las más violentas e intensas acciones se desarrollan en el argumento de "Paco de sangre"...

HOY CITY. DYNAMITA HECHA PELICULA! VIOLENCIA SALVAJE! BARBARA STANWYCK • BARRY SULLIVAN • SCOTT BRADY • MARY MURPHY

HOY SANTA LUCIA. EL MAS OSADO HÉROE DE LA LEYENDA DEL OESTE! "EL GUARDIÁN ENMASCARADO"

HOY EL GOLF VERMOUTH Y NOCHE. UNA DE LAS MIL ASOMBROSAS ESCENAS! JACK HAWKINS • JOAN COLLINS • DEWEY MARTIN • ALEXIS MINOTIS

HOY-Continental. 3-7 Y 10 P.M. ROSITA QUINTANA y MIGUEL ACEVES MEJIA LUCIO GATICA. ¡Que seas feliz...!

"El bello durmiente" estrena hoy el Santiago. Tin Tan se transforma ahora en "El bello durmiente"...

HOY CITY. DYNAMITA HECHA PELICULA! VIOLENCIA SALVAJE! BARBARA STANWYCK • BARRY SULLIVAN • SCOTT BRADY • MARY MURPHY

HOY SANTA LUCIA. EL MAS OSADO HÉROE DE LA LEYENDA DEL OESTE! "EL GUARDIÁN ENMASCARADO"

HOY EL GOLF VERMOUTH Y NOCHE. UNA DE LAS MIL ASOMBROSAS ESCENAS! JACK HAWKINS • JOAN COLLINS • DEWEY MARTIN • ALEXIS MINOTIS

HOY-Continental. 3-7 Y 10 P.M. ROSITA QUINTANA y MIGUEL ACEVES MEJIA LUCIO GATICA. ¡Que seas feliz...!

COMPETIDORES Y JINETES PARA EL DOMINGO 17 EN EL CLUB HIPICO

Table listing competitors and jockeys for the races on Sunday at Club Hípico.

PRIMERA CARRERA a las 13.35

Table listing horse names and jockey names for the first race at Club Hípico.

SEGUNDA CARRERA a las 14.10

Table listing horse names and jockey names for the second race at Club Hípico.

TERCERA CARRERA a las 14.25

Table listing horse names and jockey names for the third race at Club Hípico.

CUARTA CARRERA a las 15.30

Table listing horse names and jockey names for the fourth race at Club Hípico.

QUINTA CARRERA a las 16.10

Table listing horse names and jockey names for the fifth race at Club Hípico.

SEXTA CARRERA a las 16.30

Table listing horse names and jockey names for the sixth race at Club Hípico.



DICK TRACY



Por Chester Gould



RAMONA



Por Lino Palacio



55 - JUDICIALES Y LEGALES

En "Los peces rojos" actúa Arturo de Córdova

Arturo de Córdova, una de las figuras más destacadas de la cinematografía...

El Ritz resitrena la cinta "Mary"

Una historia tierna y humana como la vida de los hombres buenos...

RADIO-PROGRAMA DE HOY

- CB 57 - AGRICULTURA. 9.30 Informativo matinal. 9.30 Agenda. 10.00 Elías. 11.00 Música folklórica. 11.00 Audición Internacional. 12.00 Radioteatro Francés. 13.00 Comentarios Internacionales. 13.00 Radioteatro Francés. 13.00 Club Musical. Luchó Galtes. 22.30 Tribunal humano.

Heroico "Rescate aéreo" veremos en una película

Desde el viernes la pantalla rotativa Ritz...

ALBAJAS, JOYAS

NOVIOS: Para arropas, Fábrias costin, Nueva York 68. (6) H/O C

ANIMALES Y GANADO.

TENDO perilla fina, policía alemana Beatriz 83. (1) 13-2 P

ARRIENDOS OFRECEN

HECITO 120. Piezas amobladas, con sonda; calle interior. Precios módicos.

AUTOS Y REPUESTOS.

1.000, AUTOS, fundas generos. San Alfonso 549. (2) 17-2 C

CAZA Y PESCA

PESCADORES: Mantenimiento completo autoinsumos pesca salmón, jetereyes y surf-casting. Castro Oriol.

CITACIONES VARIAS.

DECIMOTERCERA CIA. DE BOMBAS. Por orden del capitán cito a la Compañía a ejercicio para el día 13 del presente...

COLEGIOS, INSTRUCCION

ESCUELA Profesional de Laboratoristas Dentales, profesorado titulado y 11.33. Matrícula abierta, Compañía 1627. (3) 28-2 C

TODAS, cursos rápidos y profesionales en alta costura y modas, plan de aprendizaje completo...

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (Día 12) - Máxima: 29,3 grados C, a las 15.40 horas.

COLEGIOS, INSTRUCCION

CURSOS comerciales Pitman, solamente para señoritas, preparamos rápidamente secretarías taquígrafas, dactilógrafas, cursos de inglés. Instituto Femenino, San Antonio 79. (3) 18-2 P

CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discusión y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14.30 horas. Brasil 340. (36) H/O C

CONSTRUCCION.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Materiales perlas. Fábrica Record, San Diego 742. (37) H/O C

CONSTRUCCION.

EMPRESA Constructora Encar. Ampliaciones y reparaciones. Edificios, pinturas, gasfitería, hojalatería, instalaciones de electricidad, alcantarillado y agua, abastecimiento, colocaciones de persianas, puertas y ventanas, etc. Especialidad en arreglo de casas para matrimonios. Se ejecuta toda clase de trabajo de construcción por pequeños que sean. Oficina: Condell 1201, teléfono 492022. Santiago. (37) 14-2 P

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

LIBRETA Ahorros Vista N.º 58.563 de María Mercedes Barria Silva. Extraviada, queda nula por haberse dado aviso. (42) 14-2 P

IMPRESIONES, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotografías. Revistas Gráficas LA NACION, Agustinas 1209, teléfono 82222. (51) H/O C

NEGOCIOS VENEN

VENDO Restaurant con casa habitación. José J. Pérez 4285. (76) 15-2 P

OCUPACIONES OFRECEN

7.800, cocinera recomendada. Chillan 2652, Golf. (78) 17-2 P

RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajero. Huérfanos 1393. (95) 28-5 P

SANITARIOS, COCINAS

COCINA económica 2 platos, calentador cocción estado. Vendo ocasión. Castro 292. (96) 15-2 P

SASTRERIA

CASIMIRES desde 5.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (67) H/O C

SOCIOS BUSCAN

IMPORTANTE socio montar colegio con subvención fiscal, necesita grupo pedagógico, excelente portento y utilidades. Informes Carmon 115, fono 33793 y 33795, señora Elvira (91) 22-2 C

TURISMO, VERANEO

VERANEO en Lilo-Lee 5.600 diarios. Reser. plaza señoría Limonco, estilo 93. Arcebope Valderrama N.º 658. Lilo-Lee. (102) 8-3 P

ANGELIA SANTOS DE HOY SANTOS DE MAÑANA VALENTIN

Guía de URGENCIA Libro de FARMACIAS Del 9 al 16 de febrero

GUIA PROFESIONAL ABOGADOS DENTISTAS MEDICOS

DR. LUISA PACHECO FIZARRO Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas.

HOY FLORIDA TERCERA SEMANA DESDE SU PRIMER ENCUENTRO SABIA ELLA... QUE EL RESTO ERA SOLAMENTE CUESTION DE TIEMPO!

Cien representaciones de "La razón final" cumplense el viernes 15 en el Teatro Marú

Compañía de Comedias de América Vargas y Pury Durante...

GUÍA DEL ESPECTADOR

TEATROS

BOULEVARD - Cia. de Revistas Picarescas...

CINES

ALAMEDA - R.: El escudo negro... ALICAZAR - R.: Carne con 5... ALMAGRO - R.: Las diablitas...

El City exhibe hoy "Mi amante es un bandido"

La llamada reina Maverick...

"Y... murió tres veces" estrenará hoy el Real

Totó es uno de los mejores cómicos que nos ha entregado la cinematografía italiana...

Sofía Loren protagoniza "La dicha de ser mujer"

La sugerente e instigante Sofía Loren, con el cotizado actor Charles Boyer...

"Svengali" irá a Las Lilas mañana

De una conversación entre dos famosos novelistas...

Cintas Columbia siguen con éxito

Inicio hoy una tercera semana de exhibiciones triunfantes en el Florida...



LLEGA EL NIÑO PRODIGIO DEL CINE ESPAÑOL

Oficialmente se nos confirmó ayer la noticia de que el lunes próximo llegará a Santiago...

ALAMEDA HOY. EL AMOR ARMADO SU BRAZO EL ESCUDO NEGRO. TONY CURTIS, JANET LEIGH, DAVID FARRAR...

"Cinco dedos" con James Mason hoy al San Antonio

En lo tocante a dramatismo y a emoción es difícil imaginarse una película que sobrepase a "Cinco dedos"...

HOY NOCHE 10.15 EL ESPECTACULO QUE AGOTA DIARIAMENTE LAS LOCALIDADES ENRIQUE GUITART EN SUGENIAL CREACION LAS MANOS DE EURIDICE

HOY GRAN CINE ASTOR FONO 39202. "DESDE EL PRIMER INSTANTE EN QUE TE VI, SONE, PLANEÉ Y CONSPIRE PARA QUE POR IMPOSIBLE QUE PARECIERA, ME AMASES TAMBIÉN" Richard TODD Jean PETERS. Por Siempre Jamás. EN EL INCOMPARABLE CINEMASCOPE DE 20th CENTURY FOX...

HOY REAL. La Escultural SILVANA PAMPANINI. LA PELICULA DE LAS MIL CARCAJADAS! Y... MURIO TRES VECES. COMICA. Y EL COTIZADO COMICO ITALIANO TO-TO con ADRIANA BENETTI.

HOY SANTIAGO. TIN-TAN con LILIA DEL VALLE Y MARCELO. TERROR DE LOS DINOSAURIOS! ¡CAMPEON OLIMPIO DE LA EDAD DE PIEDRA! LAS BARBARAS AVENTURAS DE UN CAVERNARIO ROMANTICO AUTENTICO INVENTOR DEL MAMBO. EL BELLO DURMIENTE (MAYORES)

El monodrama del SATCH consagra al notable actor español Enrique Guitart

En cada nueva representación que ofrece Enrique Guitart de la pieza del escritor brasileño Pedro Bloch, "Las manos de Euridice"...

El Golf exhibe hoy film "Tierra de los Faraones"

Docientas galerías egipcias y miles de esclavos muestran cómo se construían e lo largo del Nilo milis de los dioses...

COMPANIA DE REVISTAS BAM BAM OUM PRESENTA ANNE CAROL, ELSA VILLA, HANCI-LEZICA, MONO ARZU, NICANOR MOLINARE Y LA GRAN EXHIBICION DE ROCK AND ROLL. EN SU NUEVA PRODUCCION LOS CANDIDATOS BAILAN Rock and Roll.

METRO-LAS LILAS. HOY 3.45 y 10 P.M. LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA. MAÑANA LLORARE. SOLO PARA MAYORES.

LAS LILAS. ¡MAÑANA! ESTRENO EXCLUSIVO. SVENGALI. EN COLOR. en METROSCOPE. NEFF-WOLFF-MORGAN.

HOY CENTRAL 3-6.30 y 9.45 P.M. SEDUCTORA... INFRINGENTE... TODO HOMBRE DEBE TEMERLE... SOPHIA LOREN CHARLES BOYER MARCELLO MASTROIANNI LA DICHA DE SER MUJER (LA FORTUNA DI ESSERE DONNA) LE BELLINO DI ALESSANDRO BLASETTI (Sola Mayores)

HOLLYWOOD HOY. AV. IRRARRAZAVAL-2900-FONO 42389 ROTATIVO. AQUÍ VIENEN DOS PAYASOS EN UNA GLORIOSA PAYASADA. DEAN MARTIN Y JERRY LEWIS HAL WALLIS PRODUCE EN "EL CIRCO DE 3 PISTAS" VISTAVISION.

ELACONTAMIENTO CINEMATOGRAFICO 1956. MARTY. HOY 3ª Semana Cine RITZ FUNCIONES ROTATIVAS.

Copérnico y Darwin



NICOLAS COPERNICO

Un día como hoy en 1473, hijo de un modesto panadero, nació en Thor, Polonia, Nicolás Copérnico.

Y, justamente 526 años después, en Shrewsbury, Inglaterra, naciera Carlos Darwin.

Es curioso que en un mismo día nacieran los dos hombres que, con Einstein, vendrían a trastornar más las teorías hasta entonces existentes entre los hombres, desde el cristianismo.

Ambos habían sido ya adivinados, no sólo por los griegos que todo lo inventaron y todo lo descubrieron, sino por el gran poeta Lucrecio, en su "De rerum Natura".

Pero a ellos correspondió la formulación científica de lo que en los otros sólo había sido una genial intuición.

El célebre astrónomo polaco demostró el doble movimiento de los planetas sobre sí mismos y alrededor del sol. El sistema copernicano vino a derribar la teoría hasta entonces sustentada de que la tierra era el centro del universo.

Sus teorías fueron condenadas por la Iglesia como contrarias a las Sagradas Escrituras.

Pero, hasta nueva orden prevalecen como exactas, y desde ese entonces sabemos que la tierra no es sino un planeta insignificante dentro del sistema solar y apenas un grano de polvo de la galaxia de que tal sistema forma parte.

Por su parte, el naturalista y fisiólogo inglés, con su obra "Del origen de las especies por vía de selección natural", aparecida en 1859, vendría a colocar al hombre en su exacto sitio dentro de la zoología, o más bien dicho, dentro de la naturaleza.

Fue un rude golpe para las ideas existentes hasta la época y la teoría se impuso entre burlas y luchas sin cuartel.

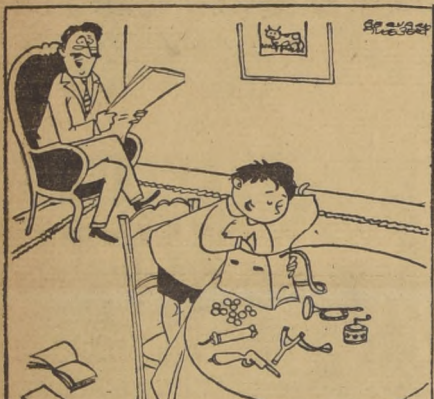
Si creyéramos en la Astrología, podríamos decir que es hoy, pues, un día muy feliz para el progreso de las ciencias y muy nefasto para los prejuicios.

Sin un rudo golpe para las ideas existentes hasta la época y la teoría se impuso entre burlas y luchas sin cuartel.

Sin un rudo golpe para las ideas existentes hasta la época y la teoría se impuso entre burlas y luchas sin cuartel.

CARLOS DARWIN

Diablotillos y Diabloritas



¿Llevas todo lo que vas a necesitar en la escuela?
¡Sí, papito!

Emérides de hoy

- 588.— Las Pandecias.
 - 1522.— La quinta mujer de Barba Azul.
 - 1823.— ¡Qué horrendo crimen!
 - 1921.— El más grande esfuerzo del mundo.
 - 1633.— Galileo, víctima de la Inquisición.
 - 1716.— Prisionero por enamorarse.
 - 1811.— El fin de la Real Audiencia.
 - 1812.— "La Aurora de Chile".
 - 1813.— Juan Martínez de Rozas.
 - 1815.— El Ejército de los Andes.
 - 1883.— Muestr Wagner.
 - 1934.— Monumento a la prensa nacional.
- QUE HORRENDO CRIMEN.**— Roal Cédula de Carlos V perdonando a Juan Sebastián Elcano "el crimen" de haber vendido el buque al confiado, extremo al que le empujó la pasión en que vivía, hecho que el mismo interesado puso en conocimiento del emperador, que no había consentido anteriormente a ninguna de sus reclamaciones sobre abono de pago.
- EL MAS GRANDE ESFUERZO DEL MUNDO.**— Benvenuto Cellini, el más grande orfebre del mundo, muere en Florencia, en cuya loggia se conserva su David, una estatua muy hermosa.
- GALILEO, VICTIMA DE LA INQUISICION.**— Galileo es detenido en el Palacio de la Inquisición de Roma.
- PRISIONERO POR ENAMORARSE.**— Nace en Koenigsberg, Federico Trench, aventurero de existencia cívica y atormentada, y enamorado de la Princesa Amelia, hermana de Federico el Grande.
- EL FIN DE LA REAL AUDIENCIA.**— La Real Audiencia de Santiago es remplazada por una Corte de Justicia.
- "LA AURORA DE CHILE"**— Aparece primer número de "La Aurora de Chile".
- JUAN MARTINEZ DE ROZAS.**— Muere don Juan Martínez de Rozas, hombre patriota, uno de los precursores de la Independencia, nacido en Mendoza.
- EL EJERCITO DE LOS ANDES.**— Entra en Santiago la vanguardia del Ejército de los Andes, vencedor de Chacabuco. El público les tributaba el más entusiasta recibimiento.
- MUESTR WAGNER.**— En Venecia moría Richard Wagner, el revolucionario músico alemán, tan discutido. Resucitó muchas antiguas leyendas alemanas y todo el pánfilon germánico. Sus obras son muchas. Entre ellas "Tanhäuser", "Lohengrin", "El Donce Fantasma", los "Maestros de Cantoría de Nuremberg", la "Tetra-logía", etc. Había nacido en Leipzig y murió con la protección de Luis de Baviera.
- MONUMENTO A LA PRENSA NACIONAL.**— El Monumento a los escritores de la Independencia que ha estado en la Alameda sobre un pedestal de piedra con cuatro figuras de bronce, que fueron destruidas en la huelga de 1905, se trasladaba al sitio que hoy tiene en el Parque Forestal, sin su pedestal. En las antiguas figuras a que aludimos eran cuatro, de galvanoplastia y sólo dos de ellas, según múltiples se encuentran aún en la galería interior de la entrada monumental del Centro Educativo, por la Alameda.



"¡Diablos! Me han robado la billetera!"

Traductores

Un buen traductor es acreedor a los mayores aplausos, a los mayores premios y a las mayores aclamaciones. Pero, ¡qué pocos hay que sean acreedores a ellos! Nada convence tanto de la dificultad que hay en traducir bien como la multitud de traducciones que nos sofocan. Y cuán pocas son, digo, las que merezcan llamarse buenas, pero ni aún tolerables! En los tiempos que corren es desdichada la madre que no tiene un hijo traductor. Hay peste de traductores; pero casi todas las traducciones son peste. Sin unas malas y aún perversas traducciones gramaticales, que a buen librarse queda estropeada la lengua traducida como aquella que se traduce, pues se hace de las dos un patagorrillo que causa asco al estómago francés y da ganas de vomitar al castellano. Ambos desconocen su idioma; cada uno entiende la mitad, pero ninguno todo.

P. ISLA.

VERSOS AGRADABLES Estos rumores...

ESTOS rumores, estos leves susurros conocidos de cielos, hojas, vientos y oleajes son mis aires mejores, ya felices o confesadamente melancólicos.

Vuelvo a encontrarlos, vuelvo a sentirlos tan míos después de tan alegres y cansados recorridos por tierras veneradas que eran mi vida antigua, la clara vida cuando mis cabellos al sol volaban libres, sin temores.

Aquí están prolongados en lamentos que fueron mi lenguaje, en onduladas sílabas o en largas conversaciones o en subido llanto.

Nada como sentirse comprendido, enlazado, mezclado, arrebatado por este misterioso idioma de los bosques, de la mar, de los vientos y las nubes.

Ya es una sola voz, una garganta sola la que susurra, la que viene y se va rumoreando.

Uno el sonido del total concierto. Vuelve el poeta al aire de sus aires.

RAFAEL ALBERTI

Miscelánea instructiva

ALGUNOS HOMBRES de ciencia son de opinión que Plutón, considerado planeta desde su descubrimiento en 1930, es en realidad un satélite de Neptuno que se "fugó". De esta suerte, la Tierra sería uno de ocho, y no de nueve, planetas.

EL MAS PEQUEÑO reactor termo-nuclear (Bomba-B) que se pudiera construir de acuerdo con la ciencia actual, produciría calor para generar cinco veces la cantidad de electricidad que se produce en los Estados Unidos en 1934.

LAS TRUCHAS arco-iris, introducidas en los ríos de Nueva Zelanda desde América, crecen hasta un tamaño tal que no caben en las costas de los pescadores. Algunos ejemplares exceden el peso de 11 kilos.

HAY APROXIMADAMENTE 2 mil millones de billones de moléculas en una gota de agua de buen tamaño.

EN LA CIENCIA lo importante es modificar y cambiar nuestras ideas a medida que la ciencia progresa.— CLAUDE BERNARD.

GRAN BRETAÑA tiene una proporción más alta que cualquiera otra nación del mundo, de personas que viven en ciudades. Dicha proporción es muy próxima al 81 por ciento.



INÉS DE SUÁREZ

(Homenaje del Instituto de Commemoración Histórica en el Aniversario de la Fundación de Santiago)

Santiago, 12 de febrero de 1937.— Humberto Medina Parler, Secretario General.

Trece estampas de doña Inés de Suárez

Su primera visión, recordada en las crónicas de su vida, fue cuando tenía diez años, en 1517, y presenció en Torresillas la entrevista de Don Carlos (V) con su madre, Doña Juana, cuya razón sofocaba con tanta tristeza a los habitantes de palacio aquella mañana.

Casada con un gentil hombre, embarca hacia Tierra Firme y participa con él en la Expedición de Quesada, en la cual el frío, el hambre y la angustia en busca de El Dorado, se unen después a las trágicas noticias de sus seres queridos, confusas, lejanas y lentas.

Su deseo de proteger y de considerarse indispensable en la ambición de su dueño y señor, la lleva por Panamá al Perú, camino del Cuzco, en cuyos paisajes distantes, comienzan sus pesares, cuando las nieblas de la fiebre sacaron a su amado de este mundo...

A partir de este suceso adverso, se le dejó sola y sin apoyo, se inicia el destino novelesco de su vida, al darse a la insolita tarea de reparar la indumentaria de los conquistadores, uno de los cuales era el capitán don Pedro de Valdivia...

La bella armonía de sus encantos, su imaginación y su tenacidad para buscar una salida a su desesperación, maravillaron a la plana del extremo, que vino representada en un cielo azul, en la audacia, en la abnegación y en el sacrificio, que tenían sus sueños...

Así fue como comenzó, con el patrocinio de este capitán, el viaje lento e interminable de Doña Inés, como "doméstica" en la Expedición de la Conquista de Chile, que al cruzar el poblado, ávido de rumores y presencias, era tan penoso caminar, respirar, ver, pensar...

Su imagen de mujer creadora de la vida que la divinidad prolonga en el espacio y en el tiempo, a través de la existencia de los seres, le dio aquella intuición que era capaz de penetrar con su claro conocimiento, en los cuerpos y en las almas...

La emotividad de su ser, que la hacía sentir las alegrías y los dolores de los demás, su coraje y su atracción al sufrimiento, hicieron que su heroicidad resultara esa descapitación providencial que salvó a Santiago aquella primavera...

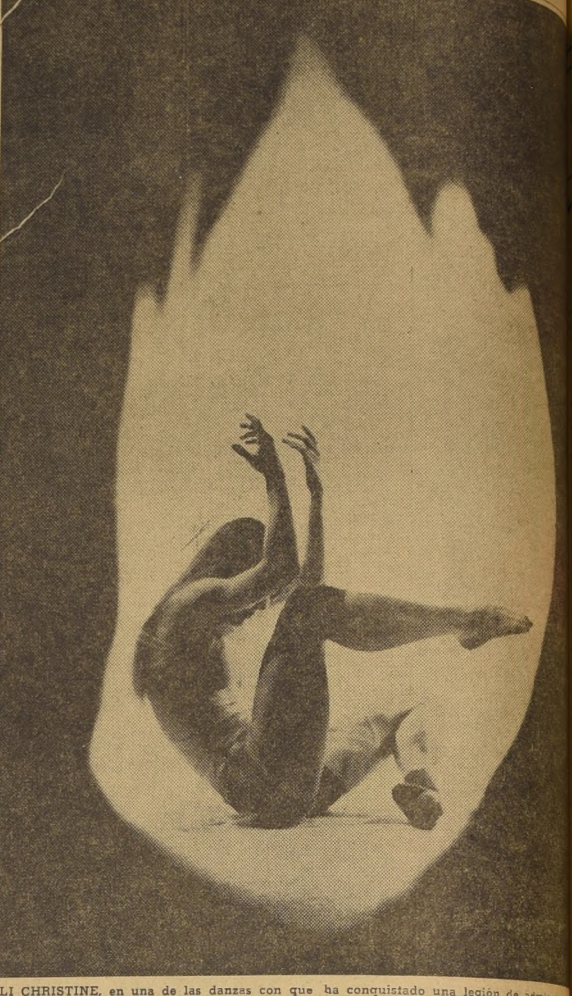
El deseo de imponer su voluntad a quienes le rodeaban y su ardorosa obstinación de preservar los bienes de la Colonia, después de su linchamiento, hizo que esos valerosos hombres cedieran ante aquel sublime precepto: "Lo que quiere la mujer, lo quiere Dios..."

Su señuelo de heroína apasionada mantuvo cautivo el amor de Don Pedro, hasta su desposorio con Don Rodrigo de Quiroga, con el cual, según decía: "Enlazó su vida para seguir cumpliendo en estos confines la sagrada misión que Dios le había encomendado..."

El sol de Doña Inés hasta su muerte en 1580, fue la esquela noreste de Monjitas con San Antonio. Su piedad la hizo crear a las Agustinas, y erigir la Hermita de Nuestra Señora de Monserrat, en "recuerdo y expiación de un amor que las leyes no pudieron sancionar..."

Más tarde en 1572, al comenzar la construcción de la Iglesia de San Francisco, expresó: "Yo quiero que este templo sea por muchos siglos la admiración de las gentes, y que se veneren en su altar mayor la Virgen que nos acompañó desde el Cuzco..."

Con su último pensamiento, lejana cuatro siglos, nos dejó lo más puro en su espíritu. Descaba que la recordasen tal



LILLI CHRISTINE, en una de las danzas con que ha conquistado una legión de admiradores en la Ciudad de los Rascacielos.

El cristianismo y los pájaros

También el Cristianismo ha bendecido y ha santificado a los pájaros. La palma abre las alas sobre los altares. La Edad Media les atribuyó un vago instinto religioso: decían que ayunaban el día del Viernes Santo, hasta que surgían las primeras estrellas. LA LEYENDA DORADA está llena de pájaros, amigos de los santos, hermanos legos emplumados de los monjes, huéspedes familiares de los conebitos. En obsequio de éstos recordaban el don de los auspicios. Cuando San Baldrick buscaba un retiro solitario, un halcón voló sobre él, como invitándolo a que lo siguiera; el santo caminó con los ojos en el aire, se detuvo cuando lo vio detenerse y fundó su ermita allí donde se posó el halcón (Montañecón). El vicio circular de un pichón trajo el plan del monasterio de Hautvillier. San Dunstan, el monje irlandés, araba cierto día en la entrada de su gruta, con los brazos en cruz; un pájaro lo creyó una figura de piedra y descendió a poner en una de las abiertas manos del monje. Este no quiso desairar la confianza de la inocente ave, y permaneció inmóvil, extático, y aguardó para bajar los brazos a que el huevo estuviese incubado y a que el polluelo saliese del cascarón. Los hagiógrafos de San Francisco de Asís cuentan, entre las virtudes del santo, su amor hacia los pájaros. Los FIORETTI nos lo presentan rodeado de un nimbo de golondrinas, a las cuales educa en el amor de Dios. Hermandades mías, que no sabéis hilar ni coser— les decía—, amad a Dios, que os ha vestido de plumas y que os ha hecho volar en el cielo. Y las avecillas, posándose en sus hombros, refugiándose en su capucha, deteniéndose en las manos estigmatizadas, acompañaban su cántico con notas de un órgano aéreo. En otra ocasión rescató a unas tórtolas torcazas de manos de un mozo que iba a venderlas en el mercado: ¡Oh buen hombre! —le dijo—, ¡Dámelas para evitar que estas pobrecitas aves, que en la Sagrada Escritura son el símbolo de las almas humildes, castas y fieles, caigan en manos crueles que las harían morir. El mozo, conmovido, le entregó las tórtolas: el santo las acogió en su seno y comenzó a hablarles tiernamente: ¡Oh tórtolas mías, sencillas, inocentes y queridas! ¡Por qué os dejáis coger? ¡Quiero salvaros de la muerte y fabricaros nidos, a fin de que tengáis poluelos y os multipliquéis, según el mandamiento de nuestro Creador. Y les construyó nidos y las tórtolas empezaron a poner huevos y a incubarlos delante de los Hermanos, cual si hubiesen sido gallinas habituadas a la domesticidad. Y nunca se fueron hasta hasta tanto que San Francisco, con su bendición, les dio licencia para emprender el vuelo.

Palabras Cruzadas

HORIZONTALES

- Sacrificio que hace el sacerdote ante el altar.
- Existencia.
- Repeticio, voz con que se nombra al padre. (Inv.)
- Lo contrario de perder.
- Partido que mueve a la cólera.
- Consonante.
- Perla.
- Igualar o comparar dos cosas.
- Preposición.
- Se enamora. (Inv.)
- Nombre de mujer.
- Sídero.
- Célebre general romano, asesinado en medio del Senado.
- Manifeste alegría.
- Gloria.
- Todo instrumento ofensivo y defensivo. (Inv.)
- Leira del alfabeto griego.
- Nombre de hombre.
- Que tiene el mismo tono o sonido.
- Ahora.
- Vestidura de los abogados y magistrados en el Tribunal (Pl.)
- Nombre de mujer.
- De estar.
- De saber.
- Cada una de las partes en que se divide el año.
- Pelota de viento.
- Lo contrario de bonita.
- Terminación verbal.
- Repetición del sonido.
- Solo en su especie. (Inv.)
- Artículo.
- Elevación que forma la superficie del agua agitada (Pl.)
- Destino.

VERTICALES

- Gran masa de agua salada que cubre la mayor parte de la tierra.
- Ray empujador de Wessak, autor de un Código que sirvió de base al de Alberto Magno. (860 a 728).
- Sociedad anónima.
- Proverbia de armas.
- Planta trepadora cuyo fruto es la uva.
- Atentado de un...
- Partido de...
- País.
- Arrebatamiento.
- Apellido por...
- Evitas.
- Administración de...
- Tabla con puzles.
- Palés de un...
- Ceremonias de...
- Crádeno de...
- Retrato. (Inv.)
- Altar.
- Chébre casa...
- La Católica,...
- Que se desliza...
- Especie de...
- Mariano.
- Apellido...
- Pinal.
- Una no inglesa...
- Compañía industrial.

EL PUZZLE DE

1. No moverse, un momentito!...

PAUL DE SAINT-VICTOR.